



# BIULETYN INFORMACYJNY

bezpłatny

4(16)/2017  
sierpień

ISSN 2543-4985

Gminy Złoty Stok

## Dożynki Gminne



czytaj na str. 10-11

Informacja z sesji  
Rady Miejskiej

czytaj na str. 3 i 5

Witacz wreszcie wita

czytaj na str. 7

VII Bieg na Jawornik  
już za nami

czytaj na str. 9

Piknik Strażacki

czytaj na str. 12

Msza św. plenerowa  
na „Pięciu drogach”  
w Złotym Stoku

czytaj na str. 13

ZŁOTY FOLK STOK

czytaj na str. 14

Wakacje w „Bajce” oraz  
wakacyjne życzenia!

czytaj na str. 16

Wizyta pszczelarza

czytaj na str. 18

Rozpoczęcie roku  
szkolnego

czytaj na str. 19

Nowy okres zasiłkowy  
2017/2018

czytaj na str. 20

## Informacja turystyczna Złoty Stok – Bila Voda

### CENTRUM KULTURY I PROMOCJI W ZŁOTYM STOKU Z DOFINANSOWANIEM NA UTWORZENIE NOWOCZESNEGO PUNKTU INFORMACJI TURYSTYCZNEJ

Pragniemy poinformować, iż złożony przez nas wniosek projektowy pn. „Informacja turystyczna Złoty Stok – Bila Voda” spełnił wszystkie wymagane kryteria i został zarekomendowany na III posiedzeniu Euroregionalnego Komitetu Sterującego do dofinansowania z programu INTERREG V-A Republika Czeska – Polska w ramach Funduszu Mikroprojektów.

Projekt zakłada utworzenie Punktu Informacji Turystycznej, który zostanie wyremontowany i przystosowany do prowadzenia działalności informacyjno-promocyjnej, dokonując zmiany użytkowania pomieszczenia obecnie pełniącego funkcję garażu. PIT będzie udzielał szerokiej informacji o charakterze turystycznym, tj. o atrakcjach turystycznych, bazie noclegowej, gastronomicznej, ścieżkach pieszych, rowerowych, szlakach górskich itp., znajdujących się na terenie Gminy Złoty Stok oraz Gminy Bila Voda. Punkt Informacji Turystycznej będzie również miejscem sprzedaży biletów wstępu na Miejską Trasę Turystyczną w Złotym Stoku. W ramach projektu po stronie polskiej:

– wykonamy ADAPTACJĘ POMIESZCZENIA garażu w Rynku na Punkt Informacji Turystycznej,

– postawimy trzy TABLICE INFORMACYJNE przy wjeździe do miasta od strony Kamieńca Żąbkowickiego, Łądką Zdroju i Kłodzka, in-

formujące o Miejskiej Trasie Turystycznej i Punkcie Informacji Turystycznej,

– umieścimy na terenie miasta ZEWNĘTRZNY INFOKIOSK wyposażony w aplikację turystyczną, która będzie posiadała 4 wersje językowe: polski, czeski, angielski, niemiecki,

– ZAKUPIMY DWA TELEWIZORY, które będą prezentować informacje o charakterze turystycznym w sytuacji, gdy Punkt Informacji Turystycznej będzie nieczynny,

– opracujemy dla strony polskiej i czeskiej wszystkie ELEMENTY GRAFICZNE, które stanowiąc będą promocję projektu i jego założeń (grafiki ulotek, mapek, tablic, logo, gadżetów reklamowych itp.),

– dokonamy DRUKU MATERIAŁÓW PROMOCYJNYCH takich jak: ulotki informujące o projekcie, mapki kieszonkowe z atrakcjami turystycznymi Złotego Stoku, ulotki promujące wspólne atrakcje na granicy Złoty Stok – Bila Voda, zakupimy gadżety promujące atrakcje,

– utworzymy STRONĘ INTERNETOWĄ promującą projekt i atrakcje po obu stronach granicy w 4 wersjach językowych,

– ZAKUPIMY SYSTEM WYSTAWIENNICZY niezbędny do udziału w targach turystycznych i promocji projektu,

– zaprojektujemy i wykonamy pełnowymiarową MASKOTKĘ MIASTA.

Aleksandra Wąsowicz



### Szanowni Państwo, drodzy mieszkańcy,

Mija okres wakacyjno-urlopowy, dla uczniów i większości osób pracujących czas odpoczynku i regeneracji sił. Dla pracowników Urzędu, a także jednostek organizacyjnych, w szczególności Centrum Kultury i Promocji, czas wytężonej pracy. Mam nadzieję, że pomimo kapryśnej aury, korzystając z przygotowanych atrakcji, dzieci i młodzież miło i aktywnie spędziły wakacyjny czas.

Za nami Gminne Święto Plonów zorganizowane w tym roku przez gościnnych i pracowitych mieszkańców sołectwa Chwalisław. Mamy za co dziękować Bogu i ludziom i dlatego oddajemy hołd wszystkim rolnikom, sadownikom, ogrodnikom, działkowcom i pszczelarzom, doceniając trud ich codziennej pracy.

Mimo pozyskanych środków zewnętrznych, przyznanych dotacji i ogłoszonych przetargów, podobnie jak inne samorządy, napotykamy na duże trudności w realizacji inwestycji gminnych. Ze względu na znaczną liczbę zamówień i zleceń przedsiębiorcy nie przystępują do przetargów, bądź oferują wykonanie zadań za cenę znacznie przewyższającą kosztorysy. Taka sytuacja powoduje konieczność unieważniania przetargów i stwarza realne zagrożenie w wykonaniu zaplanowanych zadań. Te niekorzystne uwarunkowania wymagają dokonywania korekt finansowych i poszukiwania wykonawców na rynku krajowym i zagranicznym.

Nadal przygotowujemy i składamy projekty unijne, chcąc pozyskać kolejne środki finansowe na ważne dla mieszkańców zadania. Możemy pochwalić się kolejnymi sukcesami pracowników Urzędu, Centrum Kultury i Promocji oraz Samorządowego Zespołu Szkół, o czym informujemy w tym numerze i co przekazywać będziemy Państwu na łamach kolejnych wydań Biuletynu.

Uczniom i nauczycielom życzę udanego, aktywnego i dobrego roku szkolnego, aby w zreformowanej szkole mogli w pełni realizować programy edukacyjne, rozwijać talenty i zainteresowania oraz pogłębiać swoje naukowe pasje.

**Grażyna Orczyk**  
burmistrz Złotego Stoku

## Sprawozdanie z pracy Urzędu i Burmistrza w okresie od 27.06.2017 r. do 13.07.2017 r.

1. Wydano postanowienie na podział działki nr 188/2 w Mąkolnie (zakup części działki).

2. Wykazano do sprzedaży w drodze przetargu nieograniczonego:

– działkę nr 538/1 o pow. 0,2779 ha w Mąkolnie. Cena wywoławcza 28.000 zł,

– działkę nr 538/2 o pow. 0,2247 ha w Mąkolnie. Cena wywoławcza 10.000 zł.

3. 28.06.2017 r. odbyły się przetargi:

a) II przetarg ustny nieograniczony na działkę nr 25/1 o pow. 0,3975 ha, położoną w Złotym Stoku. Teren zabudowy mieszkaniowej jedno rodzinnej. Cena wywoławcza nieruchomości: 110.000 zł plus podatek VAT 23%. Brak oferentów;

b) II przetarg ustny nieograniczony na działkę nr 997/13 o pow. 0,2032 ha, położoną w Złotym Stoku. Teren zabudowy mieszkaniowej jedno rodzinnej. Cena wywoławcza nieruchomości: 62.000 zł plus podatek VAT 23%. Brak oferentów;

c) II przetarg ustny nieograniczony na działkę nr 997/12 o pow. 0,2041 ha, położoną w Złotym Stoku. Teren zabudowy mieszkaniowej jedno rodzinnej. Cena wywoławcza nieruchomości: 65.000 zł plus podatek VAT 23%. Brak oferentów;

d) II przetarg ustny ograniczony na działkę nr 186/3 o pow. 0,6926 ha, położoną w Chwalisławiu. Tereny użytków rolnych z prawem wprowadzenia zabudowy – 84% powierzchni działki oraz tereny zieleni niskiej bez prawa zabudowy – 16% powierzchni działki. Cena wywoławcza nieruchomości: 30.000 zł plus podatek VAT 23% od powierzchni pod zabudowę. Oferent nie spełniał warunków przetargu;

e) II przetarg ustny nieograniczony na działkę nr 22/4 o pow. 1,9103 ha, położoną w Złotym Stoku. Teren projektowanej zabudowy przemysłowej (48% powierzchni działki), tereny istniejącej zieleni łąkowej w obrębie dolin rzecznych, wraz z korytami cieków naturalnych, bez prawa zabudowy (52% powierzchni działki). Cena wywoławcza nieruchomości: 355.000 zł plus podatek VAT 23% od powierzchni pod zabudowę. Brak oferentów.

4. 12 lipca odbył się przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż lokalu mieszkalnego nr 4 w budynku przy ul. Leśnej 10 w Złotym Stoku o pow. użytkowej 21,84 m<sup>2</sup>, położonego na poddaszu budynku. Do lokalu przynależy pomieszczenie na strychu o pow. 2,20 m<sup>2</sup> i komórka o pow. 3,80 m<sup>2</sup>. Udział w częściach wspólnych oraz w gruncie wynosi 13/100. Działka gruntu w użytkowaniu wieczystym. Cena wywoławcza nieruchomości – 16.000 zł. Brak oferentów.

5. Zlecono wykonanie oświetlenia w Błotnicy, oświetlenia Leśna – Sienkiewicza oraz montaż lamp przy ul. Ogrodowej w Złotym Stoku.

6. Wystosowano pismo w sprawie utrzymania porządku na placu PKS – parking.

7. Przekazano w trwałe zarząd Samorządowemu Zespołowi Szkół w Złotym Stoku – jednostce organizacyjnej Gminy Złoty Stok – nieruchomości opisane w ewidencji gruntów i budynków numerem działek nr 340/2 i 345 (AM 11) o łącznej powierzchni 1,4933 ha, położone w Złotym Stoku przy ul. Chemików, obręb Złoty Stok, na których posadowione są: boiska sportowe wielofunkcyjne, budynek szkolny wraz z łącznikiem, parking, część hotelowa budynku oraz sala gimnastyczna.

8. Wydano zgodę na pobranie z użytku ekologicznego „Hałda storczykowa” w gminie Złoty Stok (działka ewidencyjna nr 937 obręb Mąkolno, oddział leśny nr 214a leśnictwa Złoty Stok) próbek gleb oraz materiału roślinnego przez Uniwersytet Przyrodniczy we Wrocławiu na potrzeby pracy

naukowej związanej z badaniami nad mobilnością oraz bioprzyswajalnością arsenu i antymonu w glebach sąsiadujących z dawnymi ośrodkami górnictwa rud, w tym rud arsenu, w aspekcie analizy ryzyka środowiskowego.

9. Zarządzeniem Burmistrza Nr 427/2017 z dnia 30 czerwca 2017 r. w sprawie zmian w budżecie gminy na 2017 r., zwiększono budżet gminy o kwotę 13.818 zł z tytułu dotacji celowych, w tym:

• w Dz. 852 Pomoc Społeczna, rozdz. 85230, § 2030 – o kwotę 13.800 zł – na podstawie informacji Wojewody Dolnośląskiego Nr FB-BP.3111.219.2017. KR, z dnia 27 czerwca 2017 r. z przeznaczeniem na dofinansowanie zadań realizowanych w ramach wieloletniego programu wspierania finansowego gmin w zakresie dożywiania;

• w Dz. 855 Rodzina, rozdz. 85503, § 2010 – o kwotę 18 zł – na podstawie informacji Wojewody Dolnośląskiego Nr FB-BP.3111.211.2017. KR, z dnia 24 czerwca 2017 r. z przeznaczeniem na realizację zadań związanych z przyznawaniem Karty Dużej Rodziny.

10. 26.06.2017 r. odbyło się Zwyczajne Zgromadzenie Wspólników w spółce KOMA, na którym podsumowano działalność spółki za 2016 rok oraz zatwierdzono wynik finansowy spółki, który na koniec 2016 roku przyniósł stratę w kwocie 9.503,71 zł.

11. 26.06.2017 r. odbyło się posiedzenie Komisji Bezpieczeństwa przy Starostwie Powiatowym w Ząbkowicach Śląskich, w którym udział wziął pracownik Urzędu Miejskiego w Złotym Stoku. Na posiedzeniu zgłoszono zagadnienia ważne dla Gminy Złoty Stok takie jak:

a) poprawa nawierzchni dróg dojazdowych do Złotego Stoku na odcinku Błotnica – Złoty Stok,

b) koszenie poboczy dróg powiatowych na terenie sołectw: Płonica, Błotnica, Mąkolno, Laski i Chwalisław. Zgłoszono również możliwość przejęcia w ramach porozumienia, wykaszania poboczy dróg powiatowych w granicach administracyjnych sołectw,

c) zgłoszono nieprawidłowości w oznakowaniu na drodze powiatowej w Mąkolnie na skrzyżowaniu z drogą wewnętrzną, przy której znajduje się przedszkole. Znak ogranicza dojazd autobusu szkolnego do przystanku,

d) możliwości pozyskania środków zewnętrznych przez powiat na remont dróg powiatowych o złym stanie technicznym np.: Błotnica – Złoty Stok.

12. 26.06.2017 r. pracownicy urzędu wzięli udział w naradzie technicznej na wykonanie planu funkcjonalno-użytkowego dotyczącego zaprojektowania przebudowy drogi wojewódzkiej nr 390 na odcinku od drogi krajowej nr 46 do ulicy Spacerowej w Złotym Stoku. Zadanie wykonywane jest wspólnie z Dolnośląską Służbą Dróg i Kolei we Wrocławiu. Gmina Złoty Stok pełni rolę inwestora zastępczego na wykonanie ww. zadania. Na naradzie zapoznano się z dokumentacją oraz wniesiono uwagi do planu.

13. 27.06.2017 r. na stronie Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2014 – 2020 (rpo.dolnoslask.pl) zamieszczono informację o rozstrzygnięciu naboru na „Ochronę i udostępnianie zasobów przyrodniczych” poprzez m.in. budowę ścieżek rowerowych. Wśród projektów wybranych do dofinansowania znalazł się projekt pn. „Singletrack Glacensis”, który został złożony w styczniu 2017 r., a którego partnerem jest Gmina Złoty Stok. Partnerem Wiodącym projektu jest Stowarzyszenie

Gmin Ziemi Kłodzkiej. Łączna długość singletracka na terenie Gminy Złoty Stok wyniesie 26 km. Projekt otrzymał dofinansowanie w wysokości 5.168.039,64 zł, z czego na Gminę Złoty Stok przypada 989.010,83 zł. Termin realizacji zadania to 2017/2018 rok.

14. 30.06.2017 r. odbyły się posiedzenia Rad Nadzorczych w spółkach „Wod-Kan” i „KOMAR”. Na posiedzeniach podjęto uchwały dotyczące zasad kształtowania wynagrodzeń członków zarządów, dla prezesa ustalono cele zarządcze oraz zatwierdzono kontrakty menadżerskie w spółkach.

15. 30.06.2017 r. odbył się przegląd wiosenny, do odbioru drogi transportu rolnego w Mąkolnie. Podczas przeglądu uzgodniono, zgodnie z umową do ww. zadania, usunięcie powstałych usterek. Poprawki zostaną usunięte w terminie określonym w umowie.

16. 4.07.2017 r. wydano postanowienie w sprawie pozytywnego uzgodnienia przebiegu trasy VII BIEG NA JAWORNIK na terenie Gminy Złoty Stok.

17. 6.07.2017 Gmina Złoty Stok otrzymała pismo o promesie dofinansowania przez Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji remontu ulicy Leśnej, w kwocie 1.205.760 zł. Dofinansowanie przyznane zostało z rezerwy celowej budżetu państwa na usuwanie lub przeciwdziałanie skutkom klęsk żywiołowych.

18. 10.07.2017 r. przekazano do konserwatora zabytków, celem uzgodnienia, dokumentację na zadania:

a) przebudowa ulicy Sienkiewicza w Złotym Stoku,

b) uzgodnienie kolorystyki elewacji dla wspólnot mieszkaniowych przy ulicy Rynek, 3 Maja i pl. Kościelny.

19. 11.07.2017 r. Komisja przetargowa przeprowadziła powtórnie procedurę wyboru wykonawcy na zadanie pod nazwą „Termomodernizacja budynku ratusza w Złotym Stoku”. Przetarg unieważniono z powodu braku ofert. Zostanie ogłoszony trzeci przetarg na ww. zadanie.

20. 12.07.2017 r. wydano zgodę na przeprowadzenie imprezy w parku miejskim w Złotym Stoku pod nazwą „Piknik Strażacki”, a zaplanowaną na 29.07.2017 r.

21. Dokonano odbioru nawierzchni zjazdu drogi transportu rolnego w sołectwie Laski. Zadanie wykonano ze środków własnych gminy. Na zadanie przeznaczono kwotę 17.920,37 zł.

22. Pracownicy zatrudnieni w ramach staży i robót publicznych wykonali oprócz bieżącego utrzymania zieleni miejskiej w Złotym Stoku niżej wymienione zadania:

a) przygotowanie żerdzi z lasu gminnego i uzupełnienie ubytków w barierach zabezpieczających na wapiennikach,

b) wykoszenie rowu odwadniającego łapacze wody przy ul. Górniczej w Złotym Stoku,

c) odnowienie (malowanie) tablic informacyjnych w Rynku oraz częściowo na trasie turystycznej „Złota Ścieżka”.

23. W ramach prac Komisji przetargowej zakończono procedurę wyboru wykonawcy na odrestaurowanie mauzoleum rodziny Güttlerów. Remont prowadzić będzie firma pod nazwą „NZB” Sp. z o.o. Złobizna. Z ww. firmą podpisano 6.07.2017 r. umowę oraz wprowadzono na teren budowy. Termin wykonania prac 4 miesiące, wartość zadania 217.997,79 zł.

24. Odbyło się posiedzenie Gminnej Komisji ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych – podjęto realizację czterech wniosków o zastosowanie leczenia odwykowego.

25. 25.06.2017 r. w Ziębicach odbyła się pierwsza edycja cyklu 3xZ Grand Prix Powiatu Ząbkowickiego. Bieg ukończyły 133 osoby. Nie zabrakło wśród nich przedstawicieli Gminy Złoty Stok. Kolejna edycja cyklu odbędzie się 23 września 2017 r. w Złotym Stoku.

26. 1.07.2017 r. udział w uroczystym zakończeniu roku akademickiego Złotostockiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku.

27. 8.07.2017 r. VII Bieg na Jawornik, zorganizowany na zlecenie Gminy przez Sport-shooter Paweł Bonk z Chorzowa. Uczestnicy

wystartowali ze Skaliska w Złotym Stoku. Bieg odbył się na dwóch trasach o długości 21 km i 9 km oraz marsz Nordic Walking na odcinku o długości 9 km.

Impreza skupiła łącznie 234 uczestników, w tym ok. 20 zawodników to mieszkańcy Zło-

tego Stoku bądź osoby pochodzące z naszej gminy.

W konkursie na najlepsze kibicowanie nagrodę odebrały siostry Marysia i Agnieszka B. ze Złotego Stoku.

## XXXII sesja Rady Miejskiej w Złotym Stoku

14 lipca 2017 r. w Urzędzie Miejskim w Złotym Stoku odbyła się XXXII sesja Rady Miejskiej w Złotym Stoku.

Po stwierdzeniu przez przewodniczącego kworum i przyjęciu porządku obrad, zostały podjęte uchwały w sprawie:

**1) zmiany uchwały NR XXXI/209/2017 Rady Miejskiej z dnia 29 czerwca 2017 r. w sprawie tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin zajęć niektórych nauczycieli publicznych szkół, dla których organem prowadzącym jest Gmina Złoty Stok, zasad rozliczania tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin zajęć nauczycieli, dla których ustalony plan zajęć jest różny w poszczególnych okresach roku szkolnego oraz zasad udzielania rozmiaru zniżek bądź zwolnienia z obowiązku realizacji tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin nauczycielom zajmującym stanowiska kierownicze.**

W § 3 uchwały uchylono zapis: „Wymiar zajęć ustalony w § 2 odnosi się również do nauczycieli zajmujących stanowiska kierownicze w zastępstwie nauczycieli, którym powierzono te stanowiska i obowiązują ich od pierwszego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym zlecono nauczycielowi zastępstwo”. Stwierdzenie o wymiarze zajęć zapisane zostało w art. 42 ust. 6 ustawy z dnia 26 stycznia 1982 r. Karta nauczyciela, w związku z czym nie należy powielać go w uchwale;

**2) zmian w budżecie Gminy Złoty Stok na 2017 r.**

W dochodach budżetowych zmiany wprowadzone niniejszą uchwałą zwiększają prognozowane dochody budżetu gminy o kwotę ogółem 1.205.760 zł, w tym w Dz. 600 Transport i łączność, rozdz. 60078 Usuwanie skutków klęsk żywiołowych § 6330, na podstawie Promesy z dnia 29 czerwca 2017 r. otrzymanej

z Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji, informującej o przyznanych dofinansowaniu w ramach podziału środków na usuwanie skutków klęsk żywiołowych. Dotacja przyznana jest na podstawie złożonego wniosku na dofinansowanie realizacji zadania pn. „Remont ulicy Leśnej w m. Złoty Stok w km 0+000-0+451 [intensywne opady deszczu sierpień 2016 r.]”.

W wydatkach budżetowych, zmiany wprowadzone niniejszą uchwałą zwiększają planowane wydatki majątkowe (inwestycyjne) budżetu gminy o kwotę ogółem 1.205.760 zł, w tym w Dz. 600 Transport i łączność, w rozdz. 60013 Drogi publiczne wojewódzkie w § 6050 – zmniejszenie o kwotę 500.000 zł planu środków zabezpieczonych na zadanie inwestycyjne pn. „Przebudowa ul. Sudeckiej i Pl. Kościuszki w ciągu drogi wojewódzkiej nr 390 w Złotym Stoku” oraz w rozdz. 60078 Usuwanie skutków klęsk żywiołowych w § 6050 – zwiększanie o kwotę 1.705.760 zł, z przeznaczeniem na realizację zadania inwestycyjnego pn. „Remont ulicy Leśnej w m. Złoty Stok w km 0+000-0+451 [intensywne opady deszczu sierpień 2016 r.]”;

**3) zaciągnięcia kredytu długoterminowego w 2017 r.**

Zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt 9 lit. c i art. 58 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2016 r., poz. 446 ze zm.), art. 89 ust. 1 pkt 2 i 3 z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2016, poz. 1840 ze zm.) zaciągnięcie długoterminowych pożyczek i kredytów oraz określanie źródeł ich spłaty, należy do wyłącznej kompetencji organu stanowiącego. W celu zabezpieczenia środków głównie na zadania inwestycyjne realizowane przy udziale środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej oraz na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów długoterminowych, postanawia się

zaciągnąć kredyt długoterminowy w wysokości 3.000.000 zł, w tym na wyprzedzające finansowanie działań finansowanych środkami z budżetu Unii Europejskiej w kwocie 1.011.813 zł. Spłata kredytu nastąpi w latach 2018-2028 z dochodów własnych budżetu. Kredyt na wyprzedzające finansowanie zostanie spłacony w 2018 r., po uzyskaniu dofinansowania. Zabezpieczeniem kredytu będzie weksel własny in blanco wraz z deklaracją wekslową. Wybór banku, z którym będzie podpisana umowa na udzielenie kredytu, zostanie dokonany zgodnie z wymogami ustawy Prawo Zamówień Publicznych.

**4) rozpatrzenia skargi na działalność kierownika Ośrodka Pomocy Społecznej w Złotym Stoku.**

7 czerwca 2017 r. do Rady Miejskiej w Złotym Stoku wpłynęła skarga na działalność kierownika Ośrodka Pomocy Społecznej w Złotym Stoku. Decyzją Rady Miejskiej w Złotym Stoku z dnia 29 czerwca 2017 r., z uwagi na skomplikowany charakter sprawy, konieczność wysłuchania racji stron oraz przeanalizowania wielu dokumentów skarga została skierowana do Komisji Rewizyjnej w celu zbadania, przeanalizowania i przedstawienia do rozpatrzenia przez Radę Miejską.

Komisja Rewizyjna podczas posiedzenia w dniu 7 lipca 2017 r. zapoznała się z dokumentami, stanowiskami skarżącej przedłożonymi zarówno w skardze, w piśmie wyjaśniającym z dnia 05.06.2017 r. skierowanym do Rady Miejskiej w Złotym Stoku oraz składanych osobiście podczas posiedzenia, jak również z wyjaśnieniami złożonymi podczas posiedzenia przez kierownika Ośrodka Pomocy Społecznej w Złotym Stoku, burmistrza Złotego Stoku, skarbnika gminy oraz radcę prawnego Urzędu Miejskiego w Złotym Stoku. Po przeanalizowaniu wszystkich materiałów, jak i wzięcia

pod uwagę wyjaśnień stron, Komisja Rewizyjna jednogłośnie uznała ww. skargę za bezzasadną.

Mając powyższe na uwadze Rada Miejska w Złotym Stoku w dniu 14 lipca 2017 r. podczas XXXII sesji po zapoznaniu się ze skargą oraz stanowiskiem Komisji Rewizyjnej, nie wniosła żadnych uwag i postanowiła jednogłośnie uznać skargę na działalność kierownika Ośrodka Pomocy Społecznej za bezzasadną.

**5) rozpatrzenia skargi na działalność burmistrza Złotego Stoku.**

7 czerwca 2017 r. do Rady Miejskiej w Złotym Stoku wpłynęła skarga na działalność burmistrza Złotego Stoku. Decyzją Rady Miejskiej w Złotym Stoku z dnia 29 czerwca 2017 r. z uwagi na skomplikowany charakter sprawy, konieczność wysłuchania racji stron oraz przeanalizowania wielu dokumentów, skarga została skierowana do Komisji Rewizyjnej w celu zbadania, przeanalizowania i przedstawienia do rozpatrzenia przez Radę Miejską.

Komisja Rewizyjna podczas posiedzenia w dniu 7 lipca 2017 r. zapoznała się z dokumentami, stanowiskami skarżącej przedłożonymi zarówno w skardze, w piśmie wyjaśniającym z dnia 05.06.2017 r. skierowanym do Rady Miejskiej w Złotym Stoku oraz składanych osobiście podczas posiedzenia, jak również z wyjaśnieniami złożonymi podczas posiedzenia przez kierownika Ośrodka Pomocy Społecznej w Złotym Stoku, burmistrza Złotego Stoku, skarbnika gminy oraz radcę prawnego Urzędu Miejskiego w Złotym Stoku. Po przeanalizowaniu wszystkich materiałów, jak i wzięciu pod uwagę wyjaśnień stron, Komisja Rewizyjna jednogłośnie uznała ww. skargę za bezzasadną.

Mając powyższe na uwadze, Rada Miejska w Złotym Stoku po zapoznaniu się ze skargą, stanowiskiem Komisji Rewizyjnej nie wniosła żadnych uwag i postanowiła jednogłośnie uznać skargę na działalność burmistrza za bezzasadną.

Monika Marmura-Brysiak

## Strategia Rozwoju Gminy Złoty Stok na lata 2017-2023



28 lipca 2017 r. w Urzędzie Miejskim w Złotym Stoku odbyło się kolejne spotkanie konsultacyjne poświęcone opracowaniu Strategii Rozwoju Gminy Złoty Stok na lata 2017-2023. Andrzej Hołdryj – doradca burmistrza przedstawił zgromadzonym i poddał pod dyskusję główne założenia rozwoju Gminy w kolejnych latach, w tym wizję, cele strategiczne oraz cele operacyjne. Założenia opracowane zostały w oparciu o pomysły zgłoszone w ankietach przez uczestników warsztatów oraz w trakcie dokonywanej analizy SWOT.



27 sierpnia w kościele ewangelickim w Złotym Stoku odbył się koncert będący finałem Letnich Spotkań Muzycznych.

Tegoroczne spotkania z muzyką rozpoczęliśmy od klasyki i na klasycy zakończyliśmy.

Koncert finałowy był wyjątkowy ze względu na panującą atmosferę, urok miejsca, w którym się odbywał, ale przede wszystkim ze względu na muzyków, którzy zabrali nas w niesamowitą „podróż”.

W ostatnią niedzielę sierpnia gościliśmy trio żeńskie: Lucynę Białas – sopran, Sylwię

Kaczmarek Suberę – skrzypce oraz Annę Blum – harfa – TRIO LYRICO.

W drugiej części koncertu zachwycili: Roman Matecha – baryton, Michał Bień – skrzypce oraz Łukasz Przepióra – pianino.

Uwieńczeniem niedzielnego wieczoru był hejnał zagrany przez pana Łukasza w sali kościoła ewangelickiego.

Serdecznie dziękujemy za tak liczne przybycie na koncert. Było nam bardzo miło.

Aleksandra Wąsowicz

# Sprawozdanie z pracy Urzędu i Burmistrza w okresie od 14.07.2017 r. do 28.08.2017 r.

1. Przygotowano dokumenty do sprzedaży lokali mieszkalnych: nr 1 w Złotym Stoku przy ul. Stanisława Staszica 18 – kwota 4.940 zł (zakup przez najemcę) oraz lokal mieszkalny nr 9 przy ul. Stefana Żeromskiego 2 – kwota 1.780 zł (zakup przez najemcę). Termin podpisania aktów notarialnych 1.09.2017 r.

2. Złożono wniosek o wpis w księdze wieczystej – ustanowienie zarządu trwałego dla Samorządowego Zespołu Szkół w Złotym Stoku.

3. Zlecono podział działek nr 247, 294, 297/2, 298/2 w Złotym Stoku przy ul. Radosnej (na wniosek H-T DEVELOPER Sp. z o.o.).

4. Ogłoszono przetargi:

a) III przetarg ustny nieograniczony na działkę nr 25/1 o pow. 0,3975 ha, położoną w Złotym Stoku:

• teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej,

• cena wywoławcza nieruchomości: 100.000 zł plus podatek VAT 23%;

b) III przetarg ustny nieograniczony na działkę nr 997/13 o pow. 0,2032 ha, położoną w Złotym Stoku:

• teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej,

• cena wywoławcza nieruchomości: 60.000 zł plus podatek VAT 23%,

• działka dzierżawiona;

c) III przetarg ustny nieograniczony na działkę nr 997/12 o pow. 0,2041 ha, położoną w Złotym Stoku:

• teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej,

• cena wywoławcza nieruchomości: 63.000 zł plus podatek VAT 23%;

d) III przetarg ustny nieograniczony na działkę nr 22/4 o pow. 1,9103 ha, położoną w Złotym Stoku:

• 3 PwP – teren projektowanej zabudowy przemysłowej (48% powierzchni działki),

• ZN/W – tereny istniejącej zieleni łąkowej w obrębie dolin rzecznych, wraz z korytami cieków naturalnych, bez prawa zabudowy (52% powierzchni działki),

• cena wywoławcza nieruchomości: 350.000 zł plus podatek VAT 23% od powierzchni pod zabudowę.

Przetargi odbędą się dnia 20 września 2017 r.

e) II przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż lokalu mieszkalnego nr 4 w budynku przy ul. Leśnej 10 w Złotym Stoku o pow. użytkowej 21,84 m<sup>2</sup>, położonego na poddaszu budynku. Do lokalu przynależy pomieszczenie na strychu o pow. 2,20 m<sup>2</sup> i komórka o pow. 3,80 m<sup>2</sup>. Udział w częściach wspólnych oraz w gruncie wynosi 13/100. Działka gruntu w użytkowaniu wieczystym. Cena wywoławcza nieruchomości – 15.000 zł;

f) przetarg ustny nieograniczony na działkę nr 538/1 o pow. 0,2770 ha, położoną w Mąkolnie:

• teren zabudowy mieszkaniowej (30% pow. dz.) i tereny użytków rolnych (70%),

• cena wywoławcza nieruchomości: 28.000 zł plus podatek VAT 23% od pow. pod zabudowę.

g) przetarg ustny nieograniczony na działkę nr 538/2 o pow. 0,2770 ha, położoną w Mąkolnie:

• teren zabudowy mieszkaniowej (3% pow. dz.) i tereny użytków rolnych (97% pow. dz.),

• cena wywoławcza nieruchomości: 10.000 zł plus podatek VAT 23% od pow. pod zabudowę.

Przetargi odbędą się dnia 4 października 2017 r.

5. Zlecono wykonanie zabezpieczenia budynku łącznika szkoły i hotelu przed wstępem

osób postronnych i działaniem niekorzystnych warunków atmosferycznych.

6. Udzielono odpowiedzi Stowarzyszeniu ROD „RELAKS” na pismo dotyczące dofinansowania do wykonanego przyłącza energetycznego. Przekazano również projekt uchwały dotyczącej zasad udzielania z budżetu gminy dotacji celowych dla rodzinnych ogrodów działkowych, celem zapoznania i wniesienia ewentualnych uwag.

7. Wysłano pisma do właścicieli nieruchomości z prośbą o utrzymanie czystości i porządku na posesjach (dotyczy koszenia trawników).

8. Wystosowano pisma do współwłaścicieli nieruchomości przy ul. Sienkiewicza 10 z prośbą o złożenie dokumentów wyjaśniających sposób i prawo do korzystania z gruntu gminnego.

9. Wydano zezwolenie na wejścia w teren celem wykonania przyłącza energetycznego dla zasilania domu jednorodzinnego we wsi Laski.

10. Wydano zezwolenie na wejście w teren (droga transportu rolnego) celem wykonania kanalizacji sanitarnej i wodnej dla budynku jednorodzinnego w Złotym Stoku ul. Kasprowicza.

11. Podzielono działkę 188/2 w Mąkolnie – w celu zalegalizowania dojazdu do budynków nr 81, 83 i 85 (dotychczasowy dojazd wytyczony był przez grunty prywatne).

12. Przeprowadzono zabiegi pielęgnacyjne pomników przyrody ożywionej na terenie Złotego Stoku. Na wykonanie zadania otrzymano dotację od Wojewody Dolnośląskiego w wysokości 80%.

13. Zlecono pogłębienie istniejącego odwiertu studni pod ujęcie wody na działce stanowiącej własność komunalną gminy Złoty Stok nr 860 A. M. 18 obręb Złoty Stok (Wiśniowy Sad).

14. Zarządzeniem Nr 438/2017 Burmistrza Złotego Stoku z dnia 26 lipca 2017 r. w sprawie zmian w budżecie gminy na 2017 r., na podstawie informacji Wojewody Dolnośląskiego zwiększono budżet gminy z tytułu dotacji celowych o kwotę ogółem 79.142 zł, w tym:

• w Dz. 851 Ochrona zdrowia, rozdz. 85195, § 2010 – o kwotę 70 zł z przeznaczeniem na zwrot kosztów wydawania decyzji w sprawach świadczonych w innych niż ubezpieczeni spełniający kryterium dochodowe;

• w Dz. 801 Oświata i wychowanie Rodzina, zwiększenie ogółem o kwotę 16.412 zł. – z przeznaczeniem na wyposażenie w podręczniki, materiały edukacyjne i ćwiczeniowe w tym rozdz. 80110 – § 2010 o kwotę 12.525 zł, rozdz. 80150, § 2010 – o kwotę 3 887zł;

• w Dz. 852 Pomoc społeczna, zwiększenie ogółem o kwotę 62.660 zł., w tym w rozdz. 85216, § 2030 – zwiększenie o kwotę 62.260 zł. z przeznaczeniem na wypłatę zasiłków stałych oraz w rozdz. 85228, § 2010 – o kwotę 400 zł z przeznaczeniem na świadczenia specjalistyczne.

Ponadto niniejszym zarządzeniem zmniejszono środki rezerwy ogólnej o kwotę 8.665 zł z przeznaczeniem na zwiększenie dotacji podmiotowej dla Centrum Kultury i Promocji w Złotym Stoku, na dofinansowanie zorganizowanej imprezy plenerowej.

15. 30.06.2017 r. złożono propozycję projektową pn. „Ścieżka skarbów” w ramach Programu Interreg V-A Republika Czeska – Polska. W ramach projektu przewidziano rewitalizację skwerów na cele turystyczne. Partnerem Wiodącym projektu jest miasto Trutnov, a Partnerem

to gminy: Złoty Stok, Kłodzko oraz Obec Villice. 10.08.2017 r. otrzymano stanowisko Wspólnego Sekretariatu aprobujące możliwość złożenia właściwego wniosku po dopracowaniu.

16. 30.06.2017 r. złożono propozycję projektową pn. „Rowerem przez Pogranicze Kłodzkie” w ramach Programu Interreg V-A Republika Czeska – Polska. W ramach projektu przewidziano budowę ścieżki pieszo-rowerowej na obszarze Złotego Stoku. Partnerem Wiodącym projektu jest Gmina Bardo, a pozostali Partnerzy to Gmina Złoty Stok oraz czeskie Skalice. 10.08.2017 r. otrzymano stanowisko Wspólnego Sekretariatu aprobujące możliwość złożenia właściwego wniosku po dopracowaniu.

17. 30.06.2017 r. złożono propozycję projektową pn. „Wzdłuż Pogranicza Kłodzkiego odkrywając jego kulturę” w ramach Programu Interreg V-A Republika Czeska – Polska. Partnerem Wiodącym projektu jest Gmina Złoty Stok, a po stronie czeskiej Obec Skalice. W ramach projektu przewidziano odnowę terenów zielonych w parku miejskim poprzez dokonanie nowych nasadzeń oraz przebudowę istniejących alejek. 11.08.2017 r. otrzymano stanowisko Wspólnego Sekretariatu aprobujące możliwość złożenia właściwego wniosku po dopracowaniu.

18. 30.06.2017 r. złożono propozycję projektową pn. „Szlak Marianny Orańskiej ścieżką rozwoju gmin polsko-czeskiego pogranicza” w ramach Programu Interreg V-A Republika Czeska – Polska. W ramach projektu przewidziano rewitalizację kościoła poewangelickiego w Złotym Stoku na cele kulturalno-turystyczne. Partnerem Wiodącym projektu jest Gmina Kamieniec Żąbkowski, a Partnerem Obec Bila Voda. 11.08.2017 r. otrzymano stanowisko Wspólnego Sekretariatu aprobujące możliwość złożenia właściwego wniosku po dopracowaniu.

19. 20.07.2017 r. podpisano umowę z firmą Semper Power Sp.z.o.o. na koordynację projektu pn. „Poprawa jakości powietrza poprzez zwiększenie udziału OZE w wytwarzaniu energii na terenie Gmin Bardo, Złoty Stok, Lewin Kłodzki, Szczytna”. Projekt dofinansowany jest ze środków RPO WD 2014-2020”.

20. 21.07.2017 r. przesłano do Stowarzyszenia Gmin Ziemi Kłodzkiej załączniki niezbędne do przygotowania umowy na realizację projektu pn. „Singletrack Glacensis”.

21. 24.07.2017 r. otrzymano informację o decyzji Euroregionalnego Komitetu Sterującego Euroregionu Glacensis w sprawie zatwierdzenia mikroprojektu „Wspólna przeszłość – wspólną przyszłością” do dofinansowania. W związku z powyższym 11.08.2017 r. przekazano do Euroregionu Glacensis informację niezbędną do sporządzenia umowy o dofinansowanie projektu. Projekt realizowany jest w partnerstwie z Obec Bila Voda. W ramach projektu przewiduje się odrestaurowanie elementów architektonicznych oraz wnętrza mauzoleum rodziny Güttlerów.

22. 28.07.2017 r. podpisano umowę na dofinansowanie zadania pn. „Budowa placu zabaw w Błotnicy”. Zadanie dofinansowane jest ze środków Samorządu Województwa Dolnośląskiego w ramach programu „Odnowa Wsi Dolnośląskiej”. Szacowana wartość zadania to 29.992 zł, refundacja poniesionych kosztów – 50%.

23. 4.08.2017 r. dokonano uzupełnień wniosku o dofinansowanie projektu pn. „Przebudowa ul. św. Jadwigi wraz z infrastrukturą towarzyszącą”. Obecnie wniosek jest w trakcie oceny formalnej.

24. Złożono wniosek do Nadleśnictwa Bardo o ujęcie w przyszłorocznym budżecie dofinansowania przebudowy drogi transportu rolnego między Błotnicą a drogą krajową nr 46.

25. Złożono ponownie wniosek do Nadleśnictwa Bardo o dofinansowanie przebudowy drogi transportu rolnego w Mąkolnie – Góry.

26. 8.08.2017 r. złożono do Nadleśnictwa Bardo wniosek o rozważenie przekazania dróg wewnętrznych w mieście leżących na terenie działek leśnych w obszarze Złotego Stoku na rzecz Gminy Złoty Stok.

27. Wydano 2 zgody na zajęcie pasa drogowego celem wykonania elektrycznej instalacji przyłączeniowej.

28. Wysłano 3 pisma do Zarządu Dróg Powiatowych w Żąbkowicach Śląskich z prośbą o interwencję w sprawie dróg objazdowych dla remontu mostu w ciągu drogi powiatowej w Laskach.

29. Ogłoszono po raz kolejny przetarg na realizację zadania pod nazwą „Termomodernizacja budynku ratusza w Złotym Stoku”. Przetarg unieważniono z powodu braku ofert.

30. 8.08.2017 r. ogłoszono przetarg na zadanie pn. „Mąkolno – góry droga dojazdowa do gruntów rolnych”. Zadanie dofinansowane jest ze środków budżetowych Samorządu Województwa Dolnośląskiego w ramach funduszu „Ochrony, rekultywacji i poprawy jakości gruntów rolnych”. Wpłynęły 3 oferty i trwa postępowanie przetargowe.

31. 31.07.2018 r. unieważniono I przetarg na realizację zadania pn. „Remont ul. Leśnej w Złotym Stoku z powodu złożenia oferty, która przewyższała kwotę jaką zamawiający przeznaczył na wykonanie zadania. Ogłoszono kolejny przetarg. Wpłynęła jedna oferta i postępowanie przetargowe, w związku z faktem, że wykonawca nie wykazał spełnienia wszystkich warunków koniecznych do udziału w ww. postępowaniu, zostało unieważnione.

32. Pracownicy zatrudnieni w ramach staży i robót publicznych wykonali oprócz bieżącego utrzymania zieleni miejskiej w Złotym Stoku niżej wymienione zadania:

a) wykoszono pobocza łącznika drogi od przedszkola w Mąkolnie do drogi krajowej K-46,

b) wykoszono rów melioracyjny w Błotnicy,

c) uzupełniono ubytki w murze wapienników przy ul. Traugutta w Złotym Stoku,

d) uzupełniono ubytki w chodniku przy ul. Wiejskiej w Złotym Stoku (plac targowy),

e) nawieziono frezowinę na drogi transportu rolnego w Błotnicy celem zasypania dziur (droga przy białym domku i łącznik do obwodnicy Kamienicy).

33. 25.08.2017 r. złożono dwa wnioski na remont ulic Sienkiewicza i Wolności w ramach usuwania szkód i szacowania strat powstałych w skutek klęski żywiołowej spowodowanych intensywnymi opadami deszczu w miesiącu czerwcu 2017 r.

34. 26.04.2017 r. rozpoczęto prace nad opracowaniem nowej Strategii Rozwoju Gminy Złoty Stok. Odbyły się 3 spotkania, w których wzięli udział przedstawiciele władz Gminy, pracownicy Urzędu Miejskiego w Złotym Stoku oraz jednostek organizacyjnych Gminy. Obecnie trwają prace nad projektem strategii, który zostanie przekazany do konsultacji społecznych.

35. 2.08.2017 r. podpisano umowy zakupu udziałów w Przedsiębiorstwie Produkcyjno-Uslugowym KOMA Sp. z o.o. Zakupiono 20 udziałów od 5 dotychczasowych udziałowców na łączną kwotę 28.000 zł. Obecnie Gmina Złoty Stok posiada 100% udziałów w spółce.

36. 21.07.2017 r., po rozstrzygnięciu otwartego konkursu ofert, podpisano umowę dotacji ze Stowarzyszeniem AuGeo w Złotym Stoku w kwocie 2.500 zł. na realizację projektu „Tańczyć

każdy może". Projekt obejmuje organizację zajęć pozalekcyjnych dla dzieci i młodzieży w ramach przeciwdziałania uzależnieniom i patologiom społecznym, tj. prowadzenie zajęć tanecznych.

**37.** 28.07.2017 r., po rozstrzygnięciu otwartego konkursu ofert, podpisano umowę dotacji z Fundacją Nasza Szkapka w Złotym Stoku w kwocie 4.500 zł na realizację projektu „Poznaj świat koni”. Projekt obejmuje organizację zajęć pozalekcyjnych dla dzieci i młodzieży w ramach przeciwdziałania uzależnieniom i patologiom społecznym, tj. naukę jazdy konnej.

**38.** 28.07.2017 r. burmistrz Złotego Stoku przyznała dyrektor Centrum Kultury i Promocji w Złotym Stoku – Aleksandrze Wąsowicz pieniężną nagrodę za 2016 rok.

**39.** 29.07.2017 r. udział w Pikniku Strażackim organizowanym w Parku Miejskim w Złotym Stoku przez Ochotniczą Straż Pożarną ze Złotego Stoku przy współfinansowaniu Gminy Złoty Stok w formie dotacji (na podstawie podpisanego umowy z dnia 24 lipca 2017 r.).

**40.** 31.07.2017 r. podpisano porozumienie ze Stowarzyszeniem MANKO z Krakowa o partnerstwie w ramach Programów „Gmina Przyjazna Seniorom” i „Ogólnopolska Karta Seniora”. W ramach tego porozumienia seniorzy z naszej gminy m.in. będą mogli otrzymać „Kartę Seniora”.

**41.** 07.08.2017 r. ruszyły prace nad przygotowaniem Programu współpracy gminy Złoty Stok z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na rok 2018. Zaproszono do współpracy organizacje pozarządowe oraz podmioty działające na rzecz pożytku publicznego. Sugestie i uwagi można zgłaszać do 4 września br.

**42.** 22.08.2017 r. umożliwiono przeprowadzenie bezpłatnego badania w ramach Populacyjnego Programu Wczesnego Wykrywania Raka Piersi poprzez udostępnienie miejsca i podłączenia mammobusa na Rynku w Złotym Stoku.

**43.** 5.08.2017 r. udział w pierwszej edycji imprezy ZŁOTY FOLK STOK o charakterze ludowo-folklorystycznym, która odbyła się w Parku Miejskim w Złotym Stoku.

**44.** 6.08.2017 r., w święto Przemienienia Pańskiego, udział w polowej mszy świętej odprawionej na Przełęczy Pod Trzeboniem (okolice Jawornika Wielkiego, Złoty Stok) w intencji ofiar zarazy. Zmarli zostali pochowani w Złotym Stoku na zboczu Jawornika.

**45.** 6.08.2017 r. – udział w Festynie Sportowym w Laskach zorganizowanym dla dzieci i młodzieży przez Stowarzyszenie „KŁOS” Laski.

**46.** 9.08.2017 r. z okazji 50. rocznicy zawarcia związku małżeńskiego (Złotych Godów) w Urzędzie Miejskim w Złotym Stoku odbyła się uroczystość wręczenia medali nadanych przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Andrzeja Dudę 6 parom małżeńskim: Adeli i Kazimierzowi Boskim, Janinie i Janowi Dawcom, Adeli i Czesławowi Jamrozom, Władysławie i Wojciechowi Jelukowom, Elżbiecie i Zygmun-towi Krupom oraz Albinie i Adamowi Sułkowi-czom.

**47.** 26.08.2017 r. udział w mszy św. dziękczynnej dożynkowej w Mąkolnie.

**48.** 27.08.2017 r. udział w powiatowo-gminnych dożynkach w Bardzie i dożynkach Gminy Ząbkowice Śl. w Bobolicach.

**49.** 27.08.2017 r. udział delegacji Gminy Złoty Stok w dożynkach Gminy Rudziniec, połączonych z obchodami 800-lecia sołectwa Rudno.

## XXXIII sesja Rady Miejskiej w Złotym Stoku

31 sierpnia b.r. radni obradowali podczas XXXIII sesji. Z zaplanowanej tematyki posiedzenia, na wniosek dyrektorów placówek oświatowych, punkt dotyczący stanu przygotowania do roku szkolnego został przesunięty na wrzesień. Dodatkowo na wniosek burmistrza wprowadzono uchwałę oraz zmieniono kolejność omawiania poszczególnych punktów. Podczas sesji radni podjęli uchwały w sprawie:

**1. udzielenia pomocy finansowej dla Powiatu Ząbkowickiego na realizację „Programu odbudowy populacji zwierzyny drobnej w Powiecie Ząbkowickim” w latach 2017-2020.** Program będzie realizowany przy współudziale i dofinansowaniu jednostek samorządu terytorialnego, powiatu ząbkowickiego, nadleśnictw oraz kół łowieckich. Jego celem jest odbudowa populacji zająca, kuropatwy i bażanta. W latach 2017-2019 Gmina Złoty Stok zamierza przeznaczyć po 2.000 zł rocznie na realizację zadań określonych w programie;

**2. udzielenie pomocy finansowej dla Gminy Brusy.** Gmina Brusy jest jedną z gmin, która poniosła największe szkody wskutek nawałnic, jakie przetoczyły się nad Polską. W ramach samorządowej solidarności Gmina Złoty Stok wesprze poszkodowaną gminę kwotą 10.000 zł, z przeznaczeniem na usuwanie skutków nawałnic w infrastrukturze drogowej;

**3. zmian w budżecie na 2017 r.** Zmiany wprowadzone niniejszą uchwałą zwiększają prognozowane dochody budżetu ogółem o kwotę 103.855 zł. Zwiększono plan dochodów majątkowych z tytułu dotacji celowej z budżetu Województwa Dolnośląskiego na dofinansowanie dwóch inwestycji: „Mąkolno – góry – droga dojazdowa do gruntów rolnych” (o 46.800 zł) oraz „Budowa placu zabaw w Błotnicy” (o 29.992 zł). Zwiększono również o 2.008 zł

plan dochodów z tytułu opłat za udzielanie ślubów poza siedzibą Urzędu Stanu Cywilnego oraz o 25.055 zł wzrosła kwota zwrotu gminie części wydatków poniesionych w ramach funduszu sołectkiego za 2016 r. Zmiany nastąpiły również po stronie przychodów budżetu, tj. zwiększono o 700.000 zł przychody z tytułu kredytu długoterminowego. Zaplanowane wydatki budżetowe wzrosły łącznie o kwotę ogółem 803.855 zł. Zwiększono zaplanowane środki na cztery zadania inwestycyjne: opracowanie dokumentacji na „Przebudowę ul. Spacerowej i pl. Kościuszki w ciągu drogi wojewódzkiej nr 390 w Złotym Stoku” (o 69.855 zł), „Mąkolno – góry – droga do gruntów rolnych” (o 192.000 zł), „Remont ulicy Leśnej w m. Złoty Stok” (o 485.000 zł), „Zagospodarowanie łącznika przy Samorządowym Zespole Szkół w Złotym Stoku” (o 1.400 zł). Niniejszą uchwałą wprowadzono do budżetu dwa nowe zadania inwestycyjne: „Remont wodociągu przesyłowego na odcinku 286 m.b. w rejonie ul. Stawowej w Złotym Stoku” (zabezpieczając kwotę 28.600 zł) i „Opracowanie dokumentacji projektowej zagospodarowania zabytkowego cmentarza przy ul. 3 Maja w Złotym Stoku” za kwotę 15.000 zł. W wydatkach budżetowych zabezpieczono również środki finansowe na zobowiązania wynikające z dwóch poprzednich uchwał, tj. 2.000 zł na realizację „Programu odbudowy populacji zwierzyny drobnej” oraz 10.000 zł na dotację dla Gminy Brusy;

**4. zmiany uchwały w sprawie przyjęcia wieloletniej prognozy finansowej Gminy Złoty Stok.** W załączniku nr 1 – Wieloletnia Prognoza Finansowa wartości: dochodów, wydatków, przychodów, wyniku finansowego i kwoty długu dotyczące 2017 r. doprowadzono do spójności z budżetem gminy na dzień

31.08.2017 r. Powyższe zmiany wpłynęły również na zmiany wartości: wyniku budżetowego, rozchodów, kwoty długu oraz planowanych nadwyżek (przeznaczonych w kolejnych latach na spłatę kredytów) w latach 2018-2028. W załączniku nr 2 istotną zmianą było wprowadzenie do przedsięwzięć planowanych do realizacji w 2018 roku zadania inwestycyjnego pn. „Budowa tras rowerowych typu singletrack na obszarze Gminy Złoty Stok”. Dla tego zadania ustalono limit wydatków w wysokości 1.169.700 zł. Projekt realizowany będzie przy dofinansowaniu w wysokości 85% wydatków kwalifikowanych. Załącznik Nr 3 został zaktualizowany w oparciu o zmiany dokonane w WPF oraz w wykazie przedsięwzięć;

**5. zaciągnięcia kredytu długoterminowego w 2017 roku.** Niniejszą uchwałą Rada wyraziła zgodę na zaciągnięcie w b.r. kredytu długoterminowego w wysokości 3.700.000 zł, z przeznaczeniem na:

– pokrycie planowanego deficytu budżetu (3.234.187 zł), w tym: na wyprzedzające finansowanie działań finansowanych i współfinansowanych z UE i budżetu państwa,

– spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów długoterminowych (465.813 zł).

Spłata kredytu nastąpi w latach 2018-2028 z dochodów własnych gminy. Kwota kredytu zaciągana na wyprzedzające finansowanie zostanie spłacona w 2018 r., po uzyskaniu dofinansowania z budżetu UE. Zabezpieczeniem kredytu będzie weksel własny in blanco wraz z deklaracją wekslową;

**6. zmiany uchwały w sprawie ustalenia regulaminu określającego zasady wynagrodzenia nauczycieli, tj. wysokość oraz szczególne warunki przyznawania nauczycielom dodatków: za wysługę lat, motywacyjnego,**

funkcyjnego, za warunki pracy, mieszkaniowego, wynagrodzenia za godziny ponadwymiarowe i doraźnych zastępstw oraz wysokość i warunki wypłacania nagród ze specjalnego funduszu nagród. Uchwała ma charakter porządkujący, wprowadzone zmiany są następstwem reformy oświaty, zgodnie z którą Samorządowy Zespół Szkół w Złotym Stoku zostanie przekształcony w Szkołę Podstawową z klasami gimnazjalnymi. Wysokość dodatków oraz wskaźniki procentowe pozostały bez zmian;

**7. określenia zasad udzielania z budżetu gminy Złoty Stok dotacji celowych dla rodzinnych ogrodów działkowych.** Na mocy tej uchwały stowarzyszenia ogrodowe prowadzące Rodzinne Ogrody Działkowe na obszarze gminy Złoty Stok będą mogły otrzymywać dotacje z budżetu gminy. Dotacja ma służyć realizacji celu publicznego i może być przeznaczona w szczególności na budowę lub modernizację infrastruktury ogrodowej, jeśli wpłynie to na poprawę warunków korzystania z ROD przez działkowców lub zwiększy dostępność społeczności lokalnej do tego ogrodu. Udzielenie dotacji uzależnione jest od zabezpieczonych w danym roku środków w budżecie gminy. Jej wysokość wynosi do 50% nakładów na przedsięwzięcie;

**8. rozpatrzenia skargi na działalność burmistrza Złotego Stoku.** 2 sierpnia 2017 r. do Rady Miejskiej w Złotym Stoku wpłynęła od Pana K.P. skarga na burmistrza Złotego Stoku. Z treści pisma wynika, że przedmiotowy dokument zawiera skargę na sposób załatwienia wniosku dotyczącego „podjęcia działań dla przywrócenia do użytkowania ciągu pieszego stanowiącego naturalne przedłużenie ulicy Gajowej w kierunku lasu oraz ujawniony fakt, że nieruchomości gminna stała się przedmiotem użytkowania przez właścicieli sąsiednich nieruchomości, przy biernej postawie Gminy”. Skarga została skierowana do Komisji Rewizyjnej, która na posiedzeniu 16 sierpnia b.r. zapoznała się ze skargą, aktami sprawy, wyjaśnieniami pracownika referatu oraz burmistrza Złotego Stoku. Po przeanalizowaniu wszystkich materiałów, jak i wzięcia pod uwagę wyjaśnień Komisja Rewizyjna uznała skargę za bezzasadną.

Mając powyższe na uwadze, Rada Miejska w Złotym Stoku, po zapoznaniu się ze skargą, stanowiskiem Komisji Rewizyjnej nie wniosła żadnych uwag i postanowiła jednogłośnie uznać skargę na działalność burmistrza za bezzasadną.

W uznaniu radnych, burmistrz odstępując od realizacji wniosku skarżącego, postąpiła słusznie i kierowała się dobrem gminy i jej mieszkańców.

Weronika Goldyn-Mrozowska





## Święto Plonów w Płonicy

Zwieńczeniem pracy rolników są dożynki, a ich symbolem bochen chleba z tegorocznych zbiorów oraz wieniec pełen kłosów i kwiatów. Tegoroczne dożynki w Płonicy odbyły się 12.08.2017 r. Uroczystość rozpoczęła się mszą św. dziękczynną, którą odprawił ks. proboszcz Paweł Paździur. Po nabożeństwie uczestnicy uroczystości udali się na plac przy OSP, gdzie podzielono się chlebem dożytkowym, życząc sobie, aby go nigdy nikomu nie zabrakło. Atrakcją tegorocznych dożynek były kuce i konie z Rancza „Nasza Szkap” ze Złotego Stoku. Mieszkańcy, głównie dzieci, korzystali z darmowych przejażdżek na kucach oraz koniach pod czujnym okiem instruktorki.

O godz. 20.00 rozpoczęła się zabawa taneczna, która trwała do późnych godzin nocnych.

Dziękujemy gościom za przybycie: ks. proboszczowi Pawłowi Paździurowi oraz Radnej Powiatu Ząbkowickiego Krystynie Grzech.

Za organizację tegorocznych dożynek serdecznie dziękujemy sołtys Małgorzacie Cebuli, radnemu Tomaszowi Kawie, Radzie Sołeckiej oraz mieszkańcom Płonicy!!!

*Rada Sołecka w Płonicy*



## Nowy plac zabaw



W lipcu wykonaliśmy dla naszych milusińskich plac zabaw w parku miejskim, składający się z urządzeń zabawowych, takich jak: huśtawki, ważki, karuzela, zestaw Kubuś. Dużym powodzeniem cieszy się zjazd linowy – tyrolka. Wykonawcą inwestycji była firma APIS Polska

sp. z o.o. z Jarostawia, a jej koszt wyniósł 33.663,87 zł.

Nowy plac zabaw, od momentu oddania do użytkowania, jest w pełni wykorzystywany przez naszych najmłodszych mieszkańców.

*Redakcja*



## II DZIEŃ SPORTU W LASKACH



6 sierpnia na boisku w Laskach odbył się II Dzień Sportu dla dzieci i młodzieży. Organizatorem było Stowarzyszenie Kultury Fizycznej i Sportu „Kłós Laski”. W różnego rodzaju zawodach sportowych wzięło udział kilkadziesiąt uczestników zarówno mieszkańców naszej wsi, jak i również gości z innych miejscowości. Odbył się także mecz piłki nożnej młodzieży.

Każdy, kto wziął udział w konkurencjach, otrzymał pamiątkowe medale oraz liczne nagrody. Był także poczęstunek dla wszystkich. Atrakcją były również dmuchane zamki, które jak zwykle cieszyły się dużą popularnością. Dzieciom kibicowali rodzice, dziadkowie i z pewnością był to przyjemny rodzinny czas.

*Anna Gajek*



**Delegacja z Chwaliszewia reprezentowała Gminę Złoty Stok na dożynkach powiatowych w Bardzie**



## Witacz wreszcie wita



Z inicjatywy sołtysa Andrzeja Wielgusa i według jego autorskiego projektu, wykonanego osobiście i „w czynie społecznym” powstał witacz. Pomysł długo dojrzewał i dziś jego pierwszy etap został zrealizowany. Tablica powitalna i rzeźba „Duch gór” są gotowe. W przyszłości powstanie tam jeszcze ławeczka, tablica informacyjna, a teren zostanie zagospodarowany.

Dziękujemy Panom, którzy poświęcili sobotni, wolny czas i pomogli w montażu. Szczególnie dziękujemy Janowi Szczechowiczowi – bez jego sprzętu nie dalibyśmy rady zainstalować ciężkich elementów.

Elżbieta Twaróg



## Koloniada 2017



W sobotę 8 lipca na terenie Kolonii odbyła się już po raz drugi impreza, która ze względu na lokalizację i udział mieszkańców Kolonii została nazwana Koloniadą. Pomysł zeszłorocznej edycji wziął się z faktu, iż Kolonia obchodziła 100 – lecie swego istnienia.

Koloniada jest imprezą, którą organizują sami mieszkańcy. Tak więc teren udostępnili państwo Pluciakowie, a posiłki zapewnili uczestnicy zabawy. Koło Łowieckie „Jawornik” podarowało przepyszny dzika, a na dzieci czekały atrakcje w postaci ogromnych baniek mydlanych, waty cukrowej, ślizgawki na folii i dmuchanego zamku, który został udostępniony przez CKiP w Złotym Stoku.

Impreza była „zagrożona”, ponieważ od południa padał rzęśisty deszcz, ale na szczęście pogoda była łaskawa i o 16:00 przemarszem Górniczej Orkiestry Dętej przez ulice Żerom-

skiego i Kasprowicza II edycja Koloniady oficjalnie się rozpoczęła. Następnie odbyły się zawody wędkarskie, mecz piłki nożnej kawalerowie i rozwodnicy kontra żonaci, zawody w przeciąganiu liny, rzut cegłą oraz wiele innych konkursów. Każdy ze zwycięzców w danej konkurencji otrzymał drobne nagrody i upominki, które zostały ufundowane przez sponsorów. Później już tylko była dobra zabawa do późnej nocy. Na Koloniadzie pojawili się niemal wszyscy mieszkańcy Kolonii, ale także osoby spoza niej. Organizatorzy dziękują sponsorom za przekazanie nagród oraz wszystkim uczestnikom za pomoc i dobrą zabawę, i już układają plany na III edycję Koloniady.

Monika Wrona

Serdecznie gratulujemy wspaniałej społecznej inicjatywy i czekamy na kolejne relacje.



# X BABIE LATO

## 9 WRZEŚNIA

### PARK MIEJSKI / ZŁOTY STOK

- 15.30 rozpoczęcie
- 15.35 przedszkole „Bajka” Złoty Stok
- 15.50 przedszkole „Zielona Dolina” Mąkolno
- 16.10 koncert Weroniki Krzysztofczyk
- 16.40 zespół ludowy „Ożaranki”
- 17.15 zespół ludowy „Dziewiętliczanki”
- 18.00 chór „Złoty Potok”
- 18.30 występ grupy tanecznej ŻABA DANCE
- 18.40 I losowanie nagród w loterii
- 18.45 występ grupy tanecznej TURBO DANCE
- 18.55 II losowanie nagród w loterii
- 19.05 występ grupy tanecznej SHOW DANCE
- 20.00 zabawa taneczna

**PONADTO**

**Pyszne jadlo (grochówka, dziczyzna, dania z grilla) i napitek**

**Loteria fantowa**

**Zamki dmuchane**

dochód ze sprzedaży zostanie przekazany na remont kaplic: św. Anny i św. Trójcy

## Zbiórka krwi

W sobotę 12 sierpnia odbyła się kolejna zbiórka krwi organizowana przez Krewmianiaków. Tym razem zorganizowana została w Złotym Stoku w Kopalni Złota. Dzięki uprzejmości władarzy Kopalni Złota oraz Osady Górniczej, każdy kto oddał w tym dniu krew, otrzymał bilet na zwiedzanie. Do oddania krwi zgłosili się stali krwiodawcy, jak również turyści, którzy akurat tego dnia wybrali się na zwiedzanie. Chętnych zgłosiło się 27 osób, ale oddać krew mogło tylko 20. Bardzo dziękujemy wszystkim, którzy podzielili się tym cennym lekiem. To była wyjątkowa zbiórka, gdyż zajeżdżał do

nas autobus z gośćmi z HDK RP „Dar” przy WZK Victoria w Wałbrzychu. Grupa wyjątkowych ludzi, którzy także działają prężnie w krwiodawstwie, spędziła z nami ten miły dzień. Wspólne oddawanie krwi, zwiedzanie i na koniec ognisko – to był naprawdę świetnie spędzony czas, a także okazja do wręczenia jednemu z Krewmianiaków odznaki Zasłużonego Honorowego Krwiodawcy.

Pragniemy bardzo podziękować: NASZYM KRWIODAWCOM za wielkie serca i poświęcony czas, Kopalni Złota – za udostępnienie miejsca i ufundowanie wejściówek, Osadzie Górniczej – za ufundowanie wejściówek, Ekipie RCKiK za fachową obsługę krwiodawców.

*Krewmianiacy*



## Dożynki Gminne w partnerskiej Gminie Rudziniec

Na zaproszenie władz Gminy Rudziniec, w niedzielę 27 sierpnia 2017 r., delegacja Gminy Złoty Stok wzięła udział w Dożynkach Gminnych i obchodach 800-lecia sołectwa Rudno. Uroczystość rozpoczęła się dziękczynną mszą świętą w kościele parafialnym pw. św. Mikołaja w Rudnie. Po mszy korowód dożynkowy wraz

z wieńcami dożynkowymi udał się na boisko sportowe. Następnie burmistrz Krzysztof Obrzut przywitał licznie przybyłych gości oraz podziękował rolnikom za tegoroczny trud ich pracy.

W imieniu Gminy Złoty Stok podziękowania za zaproszenie i umożliwienie udziału w pięknie przygotowanych obchodach dożynkowych,



na ręce burmistrza Rudzińca, złożył przewodniczący Rady Miejskiej Waldemar Wieja, przekazując jednocześnie koszyk z produktami regionalnymi naszej złotostockiej ziemi.

Część artystyczną uroczystości rozpoczął koncert Gminnej Orkiestry Dętej oraz pokaz mażorettek z GOK w Rudzińcu. Następnie na

scenie uczniowie ZSP w Rudnie przedstawili legendarne początki Rudna.

Wszyscy byliśmy pod wrażeniem wykonanych wieńców, ozdób i scenek dożynkowych oraz zaangażowania mieszkańców Rudna jak i pozostałych 16 sołectw gminy Rudziniec.

*Mirosława Słowiak*

## ZŁOTE GODY

Uroczystość 50-lecia Pożycia Małżeńskiego, to rocznica jaką może się pochwalić niewiele par małżeńskich.

9 sierpnia 2017 r. w Urzędzie Miejskim w Złotym Stoku odbyła się uroczystość wrę-

czenia medali nadanych przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Andrzeja Dudę 6 parom małżeńskim:

1. Adeli i Kazimierzowi Boskim
2. Janinie i Janowi Dawcom

3. Adeli i Czesławowi Jamrozom
4. Władysławie i Wojciechowi Jelukowom
5. Elżbiecie i Zygmunтови Krupom
6. Albinie i Adamowi Sułkowiczom.

50. rocznica zawarcia związku małżeńskiego, czyli Złote Gody, to jubileusz niezwykle, to wyjątkowa okazja do spojrzenia na minione lata, to symbol wierności i miłości rodzinnej,

to dowód wzajemnego zrozumienia i istoty związku małżeńskiego, to wzór i piękny przykład do naśladowania dla młodych pokoleń.

Słowa uznania pod adresem dostojnych Jubilatów, podziękowania za godne i długie pożycie małżeńskie, za piękny przykład dla młodego pokolenia oraz aktu dekoracji dokonała burmistrz Złotego Stoku Grażyna Orczyk wraz z przewodniczącym Rady Miejskiej Waldemarem Wieją i kierownikiem Urzędu Stanu Cywilnego Dorotą Smereczyńską.

Burmistrz Złotego Stoku, mówiąc do Jubilatów, stwierdziła, że: „Uświadamiamy sobie dzisiaj wszyscy, jaką moc ma miłość i przywiązanie do drugiego człowieka. W dzisiejszym zaganianym świecie, gdzie wartości takie jak lojalność, zgoda, kompromis, romantyzm są wielu współczesnym młodym ludziom obce, Wy stanowicie swoiste świadectwo na to, że miłość wszystko zwycięży. (...) Za to właśnie składamy gratulacje i podziękowania, życząc wszystkiego dobrego, przede wszystkim zdrowia i jeszcze wielu, wielu jubileuszy”.

Miłym upominkiem muzycznym był występ Weroniki Krzysztofczyk, młodej utalentowanej mieszkanki Złotego Stoku, przy akompaniamencie kapelmistrza Łukasza Przepiory.

Po części oficjalnej były życzenia, kwiaty, tort oraz tradycyjna lampka szampa z pięknie odśpiewanym „Sto lat” oraz oprawione zdjęcie, które Jubilaci otrzymali na pamiątkę.

*Dorota Smereczyńska*





# VII Bieg na Jawornik już za nami

8 lipca 2017 r. o godz. 11:00 ze Skaliska w Złotym Stoku wystartowali uczestnicy VII Biegu na Jawornik. Bieg odbył się na dwóch trasach, o długości 21 km (z najwyższym wzniesieniem 872 m n.p.m.) i 9 km (z najwyższym wzniesieniem 655 m n.p.m.). Jak corocznie odbył się również marsz Nordic Walking na odcinku długości 9 km. A pogoda dopisała miłośnikom słońca, jak i chłodnego deszczu.

O godzinie 15:00 nastąpiła dekoracja najlepszych zawodników. Burmistrz Złotego Stoku Grażyna Orczyk wręczyła puchary wszystkim zwycięzcom w poszczególnych kategoriach.

Wręczone zostały również upominki dla losowo wybranych zawodników. Nagrody dla najlepszych kibiców powędrowały w ręce Marysi Beceli i Agnieszki Beceli, którym dziękujemy za gorący, głośny i kolorowy doping.

Impreza skupiła łącznie 234 uczestników, z czego ok. 20 zawodników, to mieszkańcy Złotego Stoku, bądź osoby pochodzące z naszej gminy. Dziękujemy uczestnikom za przybycie do Złotego Stoku i udział w zawodach.

Gratulujemy wszystkim uczestnikom VII Biegu na Jawornik – nagrodzonym osiągnięcia najlepszych wyników, pozostałym ukończenia trasy.

Zachęcamy do uczestnictwa w przyszłym roku.

*Monika Marmura-Brysiak*



## ZAPOWIEDZI Z KALENDARZA IMPREZ GMINY ZŁOTY STOK

data	impreza	organizator
	<b>WRZESIEŃ</b>	
9.09.2017	Babie Lato	Parafia Złoty Stok
16.09.2017	Drezyniada	Stowarzyszenie Złotostocka Kolejka
23.09.2017	Święto Dyni	Stowarzyszenie ROD „Relaks”
23.09.2017	Bieg 3xZ	CKiP
30.09-1.10.2017	T.R.E.C PTTK	Rancho Rossa Montana
	<b>PAŹDZIERNIK</b>	
14.10.2017	Dogtrekking	Gmina Złoty Stok
21.10.2017	II SeniorVita	Gmina Złoty Stok

# Dożynki Gminne

Dożynki gminne w tym roku odbyły się w Chwalisławiu. Przygotowania trwały od czerwca. Sale świetlicy zostały odmalowane, klomby z kwiatami we wsi założone i zadbane, witacz wita gości przy wjeździe do wsi. Dzięki sponsorom: Davidowi van Tieggle i Krzysztofowi Malinowskiemu sołectwo zakupiło koszulki i fartuszki z logo wsi. Zespół „Górskie Echo” spotykał się na próbach przez cały sierpień, ćwicząc obrzęd dożynkowy. Sołectwo i stowarzyszenie skierowali do mieszkańców list z prośbą o wsparcie w realizacji tak dużej imprezy. W przygotowania włączyło się bardzo wiele osób, dzięki czemu przeżyliśmy piękną i radosną uroczystość.

Obchody rozpoczęliśmy od uroczystej mszy świętej dziękczynnej za pomyślne zbiory, odprawił ją ks. Paweł Paździur. Delegacje wniosły uroczyste do świątyni okazałe wieńce dożynkowe, a starostowie dożynek: Urszula Wróbel i Bogdan Sochacki – bochen chleba. W podniosłej atmosferze przeżyliśmy piękną liturgię, oprawianą przez zespół sygnalistów myśliwskich „Odgłosy Kniei” oraz zespół „Wesołe Nutki”. W radosnym i barwnym korowodzie, marszowym krokiem, uczestnicy przeszli na plac przed świetlicą, gdzie odbył się obrzęd dożynkowy w wykonaniu „Górskiego Echa” oraz symboliczne dzielenie się chlebem. Na uroczystość przybyli liczni goście: posłowie, reprezentanci samorządów (Roman Fester – starosta ząbkowski, burmistrzowie, wójtowie, radni gminy i powiatu), delegacje sołectw, dyrektorzy i kierownicy jednostek powiatowych i wojewódzkich, kierownicy i dyrektorzy gminnych jednostek, przedstawiciele stowarzyszeń działających w naszej gminie, ksiądz proboszcz Paweł Paździur oraz mieszkańcy z całej gminy i powiatu.

Pani burmistrz oraz zaproszeni goście podziękowali rolnikom za trud ich pracy, poświęcenie, uzyskane plony i troskliwą dbałość o to, żeby na naszych stołach nie zabrakło chleba. Z wdzięcznością i szacunkiem podzielono się dożynkowym chlebem z wszystkimi uczestnikami uroczystości dożynkowej.

Odbył się konkurs na wieńce dożynkowe, zorganizowany i sfinansowany przez burmistrza Złotego Stoku. W tym roku ponownie wygrało sołectwo Chwalisław, a kolejne II i III miejsca zajęły sołectwa: Laski i Płonica.

Gospodarze przygotowali liczne atrakcje: zabawy dożynkowe np. „Ujeżdżanie świni”, koncerty zespołów: „Odgłosy Kniei” i „Wesołe Nutki”, występy grup tanecznych, zabawy dla dzieci. Bufet obficie zaopatrzone zaspokoić mógł najbardziej wymagających. Wieczorem odbyła się zabawa taneczna. W trakcie imprezy na 3 godziny zabrakło prądu – awarię z trudem usunęli pracownicy z pogotowia energetycznego. Jednak zabawa odbywała się w najlepsze, a z każdą godziną gości przybywało. Zabawa trwała do późnych godzin nocnych. Dziękujemy wszystkim za przybycie i tak wyśmienitą zabawę!

Organizacja tak dużej imprezy była dla małej i niemłodej społeczności Chwalisławia ogromnym wyzwaniem. Bez zaangażowania wielu osób nie byłoby możliwe przygotowanie i przeprowadzenie uroczystości. Za pośrednictwem biuletynu chcielibyśmy imieniem podziękować wszystkim, którzy pomagali i wspierali nas.

## Dziękujemy:

- wszystkim gospodyniom za bezinteresowne upieczenie tak wielu wspaniałych ciast,
- mieszkańcom, którzy pięknie przystroili swoje obejścia,
- członkiniom „Górskiego Echa” za radość śpiewania i hart ducha oraz reprezentowanie gminy Złoty Stok podczas dożynek powiatowych w Bardzie,
- „Wesołym Nutkom” za młodzieńczy powiew energii i profesjonalizm,
- Kołu Łowieckiemu „Jawornik” w Złotym Stoku za wsparcie organizacyjne,
- sponsorom: Panom Davidowi van Tieggle i Krzysztofowi Malinowskiemu – dzięki Wam mamy piękne koszulki,
- Bankowi Spółdzielczemu w Ząbkowicach Śl. oraz prezesowi Izby Rolniczej w Ząbkowicach Śl. za finansowe wsparcie organizacji imprezy,
- wszystkim sponsorom, którzy corocznie nas bardzo wspierają finansowo, lecz pragną pozostać anonimowi.

Za radosne i profesjonalne prowadzenie imprezy, poczucie humoru i pomysłowość – Grzegorzowi Markiewiczowi.

Za pomoc przy pleceniu wieńca, szczególne podziękowania dla Anny Wielgus, Anieli Biegun i Ireny Szklarskiej, Wioletty Andrejew i wszystkich Pań, które przez tydzień przygotowywały zboże – dzięki Wam sołtys sprawnie upłótł wieńce na medal!

Za przygotowanie dań dla dożynkowych gości Paniom: Ewie Cwanek, Marii Mazurkiewicz, Violetcie Mrozek, Katarzynie Jankowskiej i Ewie Biegun – mistrzowskie potrawy, że palce liżać!

Za pomoc przy montażu namiotów w strugach zimnego deszczu Panom: Jarosławowi Żurawiakowi, Grzegorzowi Markiewiczowi, Tonyemu Brenanowi, Rafałowi Warzosze, Janowi Warzosze, Markowi Pławiakowi, Bogusławowi Ferensowiczowi, Mieczysławowi Gamińskiemu, Janowi Mazurkiewiczowi, Kazimierzowi Kretowi, Robertowi Jermakowiczowi, Franciszkowi Malinowskiemu, Jakubowi i Jerzemu Twarogom, Dariuszowi Mrozowi.

Za przygotowanie i obsługę stoisk, prace porządkowe, opiekę nad gośćmi, często całonocny sobotnio-niedzielny dyżur: Adrianie Gamoń, Iwonie Twaróg i Paulinie Piotrowskiej, Katarzynie Czarnaś, Jarosławowi Żurawiakowi, Katarzynie Głowinkowskiej i Tonyemu Brenanowi, Katarzynie i Przemkowi Szczechowiczom, Janowi Warzosze i synom: Rafałowi i Łukaszowi, Jerzemu Twarogowi, Violetcie Mrozek, Katarzynie Jankowskiej, Ali i Krzysiu z Wrocławia, Irenie Szklarskiej, Piotrowi Piotrowskiemu, Jerzemu Twarogowi. Wszystkim babciom, dziadkom, ciociom i wujkom, którzy opiekowali się dziećmi, gdy ich rodzice byli nieobecni przez ostatni tydzień w domu.

Pani Aleksandrze Wąsowicz i pracownikom Centrum Kultury i Promocji za pomoc i osobiste wsparcie do końca imprezy i za wiarę w ludzi i wolontariat.

Pani Urszuli Wróbel – sołtysowi Mąkolna za wsparcie sprzętowe i duchowe podczas organizacji imprezy.

**Sołtys Chwalisławia Andrzej Wielgus**  
**Przewodnicząca Rady Sołeckiej**  
**Agnieszka Rajczakowska**  
**Prezes Stowarzyszenia „Nasz Chwalisław”**  
**Elżbieta Twaróg**





# Poznaj świat koni

Fundacja Ranczo Nasza Szkapka ze Złotego Stoku, w ramach projektu „Poznaj świat koni”, realizowanego przy wsparciu Gminy Złoty Stok, organizuje dla dzieci i młodzieży między 10. a 18. rokiem życia bezpłatną naukę jazdy konnej. Zajęcia prowadzone są przez wykwalifikowanych instruktorów jazdy konnej i potrwać do 30 października b.r. W „Letniej szkółce jazdy” zapisanych jest w sumie 14 dzieciaków. Frekwencja oscyluje zazwyczaj od 8 do 10 osób. W okresie wakacji zajęcia odbywają się 5 razy w tygodniu, od godziny 9 do 12 lub 13, a nieraz dłużej. Po wakacjach będą odbywały się w soboty i niedziele. Na zakończenie projektu zostanie przeprowadzony wewnętrzny egzamin praktyczny i test sprawdzający. Chętne osoby prosimy o kontakt z fundacją pod numerem telefonu: 665 481 285.

Leszek Zasada



# Piknik Strażacki

30.06.-1.07.2017 r. druhowie Ochotniczej Straży Pożarnej uczestniczyli w zajęciach technicznych organizowanych przez OSP Kamieniec Ząbkowicki.

Poznali nowe techniki cięcia i podnoszenia pojazdów, zagadnienia z ratownictwa medycznego, uwalniania osób poszkodowanych. W zajęciach uczestniczyło z OSP Złoty Stok 4 druhow, którzy przekażą nabytą wiedzę swoim kolegom z jednostki.

29.07.2017 r. OSP Złoty Stok zorganizowała dla naszych mieszkańców I Piknik Strażacki.

Myślą przewodnią pikniku było zebranie środków finansowych na zakup sztandaru dla OSP Złoty Stok, a także pokazanie mieszkańcom, że strażacy z gminy Złoty Stok nie tylko gaszą pożary, ale także uczą organizując pokaz ratownictwa technicznego i bawiąc się razem z mieszkańcami.

W organizację pikniku zaangażowali się wszyscy strażacy jednostek: OSP Złoty Stok, OSP Mąkolno, OSP Płonica, a duszą całego przedsięwzięcia był Komendant Gminny OSP w Złotym Stoku – druh Piotr Ogielski.

Podczas pikniku burmistrz Grażyna Orczyk wyróżniła najaktywniejszych strażaków naszej gminy, dziękując jednocześnie za udział w akcji ratowniczo-poszukiwawczej podczas wybuchu prochu strzelniczego na terenie Spółki „Prochemist” w Mąkolnie, w dniu 17 maja 2017 r.

Wręczono Medal Brązowy „Za Zasługi Dla Pożarnictwa” i odznaki „Strażak Wzorowy” druhom naszych jednostek.

Sukces organizacyjny nie powiódłby się bez udziału naszych żon, koleżanek i sympatek „mundurów”, które upiekły wyśmienite ciasta.

W organizację stoisk bezpośrednio zaangażowały się: Małgorzata Ogielska, Izabela Iwaszków, Agnieszka Mazurkiewicz, Katarzyna Kowcz, Monika Król. Za ich zaangażowanie i wielogodzinną pracę bardzo dziękujemy.

Podziękowania kierujemy też do Koła Łowieckiego „Jawornik” w Złotym Stoku za udział „kulinarny” – był bardzo smaczny. Do spotkania w przyszłym roku.

Prezes OSP Złoty Stok

fol. M. Winnik



## Msza św. plenerowa na „Pięciu drogach” w Złotym Stoku

6 sierpnia w święto Przemienienia Pańskiego grupa mieszkańców Złotego Stoku spotkała się pod Jawornikiem Wielkim na tzw. „Pięciu drogach”. Celem spotkania było uczestniczenie w mszy św. w intencji ofiar zarazy Wojny Trzydziestoletniej, zmarłych w Złotym Stoku i pochowanych na zboczu Jawornika. W pięknej scenerii, przy sprzyjającej pogodzie ksiądz Piotr Listwan odprawił mszę św. i wygłosił okolicznościowe kazanie. Po mszy św. uczestnicy wraz z księdzem udali się na miejsce, gdzie są pochowane ofiary zarazy. Po odmówieniu modlitwy za zmarłych wróciliśmy na „Pięć dróg” na mały piknik. Można było usmażyć kielbaskę i toczyć rozmowy na różne tematy. Już teraz wszystkich chętnych zapraszamy do udziału w mszy św., która zostanie odprawiona w przyszłym roku, w pierwszą niedzielę sierpnia.

Waldemar Wieja



# 3xZ GRAND PRIX POWIATU ZĄBKOWICKIEGO

## 23 WRZEŚNIA 2017 ZŁOTY STOK

- 8:00 – 10:30 Otwarcie biura zawodów dla uczestników biegu głównego „3xZ”
- 10:00 – 11:00 Otwarcie biura zawodów dla uczestników biegów towarzyszących
- 10:45 Oficjalne otwarcie zawodów
- 11:00 Start biegu głównego „3xZ” na 10 km
- 11:10 Start Marszu Nordic Walking
- 12:15 Start biegu dzieci na 400 m
- 12:25 Start biegu dzieci na 800 m
- 12:35 Start biegu młodzieży na 1200 m
- 12:50 Wręczenie medali dla dzieci i w marszu NW
- 13:00 Ogłoszenie wyników biegu głównego i dekoracja zwycięzców
- 14:00 Uroczyste zamknięcie zawodów

 3xZ GRAND PRIX POWIATU ZĄBKOWICKIEGO

KOLEJNY BIEG Z CYKLU GP  
22 PAŹDZIERNIKA - ZĄBKOWICE ŚLĄSKIE

ORGANIZATORZY

PATRONAT MEDIALNY



Zdane sfinansowano ze środków budżetu Powiatu Ząbkowickiego



## ZŁOTY FOLK STOK

5 sierpnia 2017 roku w Parku Miejskim w Złotym Stoku odbyła się pierwsza edycja imprezy o charakterze ludowo-folklorystycznym pod nazwą ZŁOTY FOLK STOK. Zainicjowane wydarzenie miało na celu przybliżenie uczestnikom spotkania kultury ludowej różnych regionów naszego kraju poprzez występy artystyczne. Na złotostockiej scenie wystąpiło dwanaście zespołów i kapel ludowych: Zespół Ludowy „Dziwiętliczanki” z Dziwiętlic, kapela ludowa „Trojak” z Koszęcina, kapela góralska „Ondraszki” ze Szczyrku, Zespół Pieśni i Tańca „Bystrzyca”, zespół ludowy „Ale Babki” oraz „Ale Babki Plus” z Kamienicy, chór „Złoty Potok”, kapela „Gieni Dudki”, zespół ludowy „Wesołe Nutki” z Mąkolna, Zespół Pieśni i Tańca „Janicki” z Czarnego Boru. Koncert finałowy należał do Orkiestry Dętej z Szamocina, miasta partner-

skiego Gminy Złoty Stok. Zaprezentował on pieśni ludowe w aranżacjach przygotowanych na instrumenty dęte.

Ilość zespołów i przygotowanego repertuaru była imponująca, a zadowolenie uczestników imprezy może sugerować, że organizatorzy nie poprzestaną na jednej edycji.

Słoneczny i upalny dzień zgromadził wielu sympatyków kultury ludowej. Wesoła i biesiadna atmosfera trwała długo, wprawiając wszystkich w radosny nastrój. Oprócz występów na scenie, Centrum Kultury i Promocji w Złotym Stoku przygotowało wystawę rzeszowskich, krakowskich, dolnośląskich, lubelskich i góralskich strojów ludowych. Dodatkowo zaprezentowane zostały stroje bawarskie i ludowe stroje dziecięce z Korei, Hiszpanii, Ukrainy i Peru.

Aleksandra Wąsowicz



## „Singletrack Glacensis” – też w Złotym Stoku

27.06.2017 r. na stronie Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020 (rpo.dolnyślask.pl) zamieszczono informację o rozstrzygnięciu naboru na „Ochronę i udostępnianie zasobów przyrodniczych” poprzez m.in. budowę ścieżek rowerowych. Miło nam Państwa poinformować, że wśród projektów wybranych do dofinansowania znalazł się projekt pn. „Singletrack Glacensis”, który został złożony w styczniu 2017 r., a którego partnerem jest Gmina Złoty Stok. Partnerem Wiodącym projektu jest Stowarzyszenie Gmin Ziemi Kłodzkiej.

Zakres projektu w Gminie Złoty Stok obejmuje modernizację i przebudowę ścieżek leśnych na ścieżki rowerowe o szerokości do półtora metra. Na terenie gminy planuje się także utworzenie punktu wypoczynkowego, bram wjazdowych, obiektów małej architektury i urządzeń terenowych (słupki z oznakowaniem występujące na ścieżce, szykany zwalniające, kładki drewniane, rynny odwadniające, oznakowanie terenowe do trasy, infrastruktura towarzysząca: stacja naprawcza i doładowawcza e-bike; tablice edukacyjne (dotyczące form ochrony przyrody i edukacji ekologicznej), wieszaki na rowery, kosze na śmieci.

Łączna długość singletracka na terenie Gminy Złoty Stok wyniesie 26 km.

Projekt otrzymał dofinansowanie w wysokości 5 168 039,64 zł, z czego na Gminę Złoty Stok przypada 989 010,83 zł.

Projekt „Singletrack Glacensis” został jako jedyny wybrany do dofinansowania z obszaru Ziemi Żąbkowicko-Kłodzko-Dzierżoniowskiej, a na terenie powiatu żąbkowickiego, oprócz Gminy Złoty Stok, wsparcie otrzymała Gmina Bardo. Termin realizacji zadania to 2017/2018 rok.

Jest to już czwarty projekt dofinansowany z Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020, jaki będzie realizowany na terenie Gminy Złoty Stok.

Redakcja



Projekt „Singletrack Glacensis” otrzymał dofinansowanie ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020.

## W POLSKIEJ RZECZPOSPOLITEJ LUDOWEJ. Lata 1945-1989

**1971** – Zakłady Górniczo-Chemiczne przeszły do Zjednoczenia Przemysłu Farb i Lakierów „Polifarb” w Gliwicach i zmieniły nazwę na Zakłady Górniczo-Chemiczne „Polifarb Złoty Stok”. W „Polifarbie” utworzony został Samodzielny Oddział Wykonawstwa Inwestycyjnego (SOWI) zasłużony w rozbudowie zakładów i miasta. Pierwszym jego kierownikiem był Wilhelm Kensy, a po nim Henryk Rot. Inwestycje organizował zastępca dyr. ds. Rozwoju i Inwestycji – Stanisław Ozieraniec. W okresie swego istnienia SOWI zbudował w mieście: bloki mieszkalne przy ul. Chemiczków i 3 Maja, 24 domy jednorodzinne przy ul. 3 Maja i nową szkołę oraz szereg obiektów w zakładzie.

**1972** – Władysław Sanetra – Prezes Klubu Sportowego „Unia” i kierownik Oddziału Budowlanego w „Polifarbie” przebudował (przy wydatnej pomocy zakładów) boisko na stadion sportowy.

**1973** – W Przemysłowni „Polifarbu” zainstalowano 5 separatorów firmy ALPINE i zbudowano nowe silosy. Inwestycja ta umożliwiła produkcję wypełniaczy węglanowych (ok. 40.000 ton) do produkcji farb i tworzyw oraz do pudrowania saletry amonowej stosowanej jako nawóz. Mączki te dostarczano odbiorcom w 77 cementowagonach zakupionych przez zakład.

**1974** – Rozpoczęto budowę pierwszych domów jednorodzinnych przy ul. Radosnej.

Jerzy Tichanowicz, Eugeniusz Salwach

## KĄCIK CZYTELNICZY

Witam ponownie pod koniec wakacji. Mam nadzieję, że maksymalnie wykorzystaliście lato, że jesteście wypoczęci, a baterie naładowane. Kto jest jeszcze przed urlopem, niech się cieszy na perspektywę wypoczynku, a przecież wiemy, że wrzesień i październik bywają pięknymi miesiącami. Pewnie podczas wakacji przeczytaliście coś ciekawego i sami macie propozycje do polecenia. Ja odpoczywałam i dużo czytałam, książki ciekawe i mniej interesujące. W tym numerze polecam serię Jana Grzegorzycy o przygodach pewnego księdza. Bohater to człowiek z krwi i kości, prawdziwy, autentyczny, wątpliwy. Ma zrozumienie dla rzeczywistości i stara się żyć zgod-

nie z dekalogiem. Jego działalnością uboczną jest pisarstwo, przez to jest bardzo wnikliwym obserwatorem otaczającego go świata. Na swojej drodze spotyka ciekawych ludzi, wikła się w niesamowite sytuacje i przeżywa wiele przygód. Seria obejmuje tytuły „Adieu”, „Trufle” i „Cudze pole” z podtytułem „Przypadki księdza Grosera” oraz „Jezus z Judenfeldu – alpejski przypadek księdza Grosera” i „Perła – afrykański przypadek księdza Grosera”. To są książki, i do tańca, i do różańca, można się zdrowo pośmiać, czasami zapłakać i wrzucić się, a przede wszystkim zadumać. Życzę miłej lektury, z pewnością taka będzie.

Katarzyna Kowcz

## WAKACYJNE WARSZTATY TANECZNE

W dniach 6-7 lipca odbyły się warsztaty taneczne dla dzieci i młodzieży z grup tanecznych działających przy CKiP. Warsztaty zostały zorganizowane z okazji pięciolecia istnienia grupy tanecznej SHOW DANCE. Wraz z upływem lat, zmieniali się również tancerze, jednakże kilkoro z nich wytrzymało pięć lat. Są to Karolina Jędrzejowska, Katarzyna Cichoń, Weronika Garbowska, Anna Karpińska, Kacper Sołtanowicz, Wiktoria Tatkowska, Wiktoria Troicka, Julianka Dziedzic. Gratulujemy wytrwałości, samozaparca i życzymy dalszych sukcesów.



## Narodowe czytanie



3 września w CKiP odbyło się Narodowe Czytanie, akcja propagująca głośne czytanie literatury najwybitniejszych pisarzy polskich, inicjowana corocznie przez Parę Prezydencką.

W tym roku w całej Polsce czytano Wesele Stanisława Wyspiańskiego.

Narodowe Czytanie zagościło w murach CKiP po raz drugi. Tegoroczna edycja zainspirowała do aktywnego działania grupę słuchaczy Złostockiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku. To dzięki nim zgromadzona publiczność w sali widowiskowej CKiP wysłuchała odczytanego tekstu Wesele Stanisława Wyspiańskiego z podziałem na role. Gościnnie z uniwersytetem na scenie wystąpił wspaniały młody człowiek Antoni Ruszkowski w roli Jaśka oraz dyrektor CKiP Aleksandra Wąsowicz w roli Panny Młodej.

Niedzielne wystąpienie było poprzedzone wieloma próbami i przygotowaniem.

Zgromadzeni w CKiP widzowie zostali ugostzeni kawą, herbatą i domowej roboty ciastem przygotowanym przez uniwersytet. Bardzo się cieszymy, że słuchacze uniwersytetu tak chętnie podjęli się organizacji wydarzenia. Jesteście wspaniali, praca z Wami to sama przyjemność. Dziękujemy również za liczne przybycie i zapraszamy za rok.

Aleksandra Wąsowicz



## WAKACJE Z CENTRUM KULTURY I PROMOCJI



Okres wakacyjny dobiegł już końca. Dzieci i młodzież z terenu Gminy Złoty Stok zasiadła już w szkolnych ławkach.

Przez dwa miesiące wakacji Centrum Kultury i Promocji intensywnie pracowało, aby nieco wypełnić wolny czas dzieciom, młodzieży i mieszkańcom naszej Gminy.

Tegoroczne wakacje obfitowały w różnego rodzaju wycieczki. I tak wspólnie odwiedziliśmy miasto Frankensteina, czyli Ząbkowice Śląskie, wspinając się na Krzywą Wieżę. Wybraliśmy się do Zaginionego Miasta oraz zwiedziliśmy chodniki nowo udostępnionej w Złotym Stoku Sztolni Ochrowej. Nie zabrakło chętnych do wzięcia udziału w zwiedzaniu Zamku Grodno oraz w atrakcjach i zabawach, które czekały na wszystkich w Szkole Leśnej w Łądku Zdroju.

Podczas tegorocznych wakacji wiele spacerowaliśmy. Odwiedziliśmy rancho pana Leszka Zasady „Nasza Szkapka” oraz zdobywaliśmy wspólnie Białą Górę.

W wielu wyjazdach i spacerach uczestniczyli również rodzice, za co serdecznie dziękujemy.

W programie tegorocznej oferty znalazły się również zajęcia plastyczne, sportowe, kino pod chmurką, wakacyjne potyczki, zajęcia z sensoplastyki oraz poranki kinowe dla najmłodszych.

Organizowaliśmy kreatywne warsztaty z robienia zapachowych mydełek, kwiatów z produktów podlegających recyklingowi, doświadczeń z łączeniem substancji o różnych gęstościach i tworzeniu tęczy na talerzu.

Wszystkie zajęcia budziły radość na twarzach dzieci, co podwójnie rekompensuje trud włożony w organizację zajęć.

Wszystkim, którzy skorzystali z tegorocznej oferty wakacyjnej, bardzo dziękujemy. Jeszcze kilka miesięcy i spotkamy się na zajęciach organizowanych w ramach ferii zimowych. A już od września zapraszamy do aktywnego uczestnictwa w zajęciach, które powracają do CKiP po wakacyjnej przerwie. Harmonogram zajęć prowadzonych od września znajdziecie Państwo na stronie internetowej CKiP.

Aleksandra Wąsowicz



# Wakacje w „Bajce” oraz wakacyjne życzenia!



W czasie wakacji odpoczywamy od zajęć dydaktycznych związanych z realizacją podstawy programowej, jednak nie oznacza to, że próżnowaliśmy! Nie było też mowy o nudzie!

W każde wakacje realizujemy specjalny program zajęć, by dzieci ciekawie spędzały z nami ten czas. Wakacje z „Bajką” to czas pełen przygód i wspaniałej zabawy. Odpoczywaliśmy w ogrodzie, tańczyliśmy, graliśmy, uprawialiśmy sport, a przede wszystkim świetnie się bawiliśmy. Nie wiemy, co to nuda!

Do połowy lipca realizowaliśmy projekt finansowany z funduszy unijnych, w którym realizowaliśmy planowane zajęcia dodatkowe. Byliśmy bardzo zapracowani. W każdy czwartek, korzystając z programu wakacyjnego CKiP, uczestniczyliśmy w porankach filmowych. Dzieci zachwycone wracały do przedszkola po obejrzeniu ulubionych bajek. Mieliśmy w ogro-

dzie zamek dmuchany, na którym przedszkolaczki bawiły się tak świetnie, że nie chciały go oddać firmie Pro-art, która nam go użyczyła w ramach współpracy. Niezapomniana była wycieczka do sali zabaw „Bajkolandia” w Nowej Rudzie. Dwie godziny minęły jak mrugnięcie oczkiem. W Nowej Rudzie byliśmy po raz drugi i z pewnością jeszcze tam wrócimy.

Lipiec się skończył, a cały miesiąc sierpień nasza „Bajka” odpoczywa. Podręczniki dla 3-, 4-, 5-, 6-latków już zamówione i we wrześniu będą oczekiwane na wykupienie. Wyprawka dla 6-latków w tym roku nie obowiązuje! Każdy 6-latek otrzyma ją w prezencie od nas.

Kochane dzieci, drodzy rodzice, życzymy Wam spokojnych, bezpiecznych, słonecznych, kolorowych, bajkowych wakacji i do zobaczenia pełni nowych sił 1 września!

Lucyna Kowalska



## WYSTAWKA ODPADÓW WIELKOGABARYTOWYCH



### tak

- stolarka okienna
- meble
- dywany
- elektrośmieci
- wanny
- armatura sanitarna
- pojedyncze opony

### nie

- odpady zmieszane
- gruz budowlany
- porcelana, fajans

Wystaw zbędne rzeczy we wskazane poniżej dni do godziny 8<sup>00</sup> przy pergoli śmietnikowej lub przed posesją

#### Wrzesień:

- Płonica, Błotnica 25.09.2017 r. - poniedziałek
- Mąkolno, Chwalisław, Laski 26.09.2017 r. - wtorek
- Złoty Stok 27.09.2017 r. - środa

#### Październik:

- Płonica, Błotnica 23.10.2017 r. - poniedziałek
- Mąkolno, Chwalisław, Laski 24.10.2017 r. - wtorek
- Złoty Stok 25.10.2017 r. - środa

PPU „KOMA” Sp. z o.o.  
ul. Wiejska 2  
57-250 Złoty Stok,



tel. (74) 817 50 72

e-mail: komazloty@wp.pl

## ZBIERANIE ODPADÓW BIODEGRADOWALNYCH I PAPIERU

Przedsiębiorstwo Produkcyjno – Usługowe „KOMA” Sp. z o.o. w Złotym Stoku, wykonując umowę o zagospodarowanie odpadów komunalnych, przekazało osobom, które zadeklarowały segregację odpadów komunalnych, worki do gromadzenia odpadów biodegradowalnych (worki koloru brązowego) oraz papieru (worki koloru niebieskiego).

#### Co do tych worków wrzucać?

Do brązowych worków wrzucamy wszelkie odpadki kuchenne poza kośćmi i mięsem: odpady i resztki owoców oraz warzyw, obierki, skorupki jaj, resztki pożywienia, resztki produktów mlecznych, fusy po kawie i herbacie, resztki roślinne z przydomowych ogródków (trawa, liście, trociny).

Nie wolno zaś wrzucać do tych worków: kości, mięsa, odchodów zwierzęcych. Te odpady należy, jako pozostałość, wrzucić do pojemnika na odpady zmieszane (posiadającego naklejkę zieloną z napisem – odpady po segregacji – czyli pozostałe).



W workach niebieskich gromadzimy gazety, prospekty, papier do pisania, zeszyty, książki, torby papierowe, kartony, pudelka, tekturę.

Nie wrzucamy opakowań kartonowych po napojach, sokach i papierosach, opakowań z zawartością, np. żywnością, wapnem, cementem, kalki technicznej, papieru zabrudzonego, tłustego, prospektów foliowanych i lakierowanych katalogów.

Pełny worek należy zawiązać i wystawić w miejscu gromadzenia odpadów w dni wywozu śmieci zgodnie z harmonogramem. Jeżeli worek zapełni się wcześniej można go osobiście dostarczyć do PSZOKu przy ul. Wiejskiej.



SEGREGUJ ODPADY







# Wakacyjne harce w „Zielonej Dolinie”

Przedszkolaki z „Zielonej Doliny” w Mąkolnie korzystają z pięknej, letniej pogody i czynnie spędzają czas na świeżym powietrzu. Inicjatorem zabaw był niezawodny pan Wojtek z CKiP w Złotym Stoku. Dzieci, choć zmęczone i spragnione, były bardzo zadowolone z tak mile spędzonego dnia.

Ewa Bulanda



## W zdrowym ciele – zdrowy duch!

Każdy przedszkolak ci to powie, że sport, to samo zdrowie! Nawet w deszczową pogodę można się wspaniale bawić i jednocześnie dbać o dobrą kondycję. Wiedzą to przedszkolaki z „Zielonej Doliny”, które uwielbiają sport.

E. Bulanda



## ŚWIĘTO OGÓRKA



My się tutaj nie nudzimy, ogóreczki na zimę kisimy!

16 sierpnia przedszkolaki z Przedszkola „Zielona Dolina” w Mąkolnie miały okazję zapoznać się z bardzo starym, przekazywanym z pokolenia na pokolenia, przepisem na kiszenie ogórków. Przed rozpoczęciem pracy,

dzieci rozmawiały z nauczycielką nt. przetworów robionych na zimę przez ich rodziców i dziadków, chętnie dzieląc się swoimi doświadczeniami. Pierwszym etapem było zgromadzenie niezbędnych składników. Wspólna zabawa rozpoczęła się od degustacji i porównywania smaku

ogórków: gruntowych i kiszonych. Przedszkolaki zastanawiały się, jakie składniki będą potrzebne do ukiszenia ogórków. Każdy miał jakieś zadanie – wkładanie kopru i chrzanku, obieranie czosnku, układanie ogórków w słoikach i przygotowanie zalewy, pod czujnym okiem pani. Na koniec zalałiśmy wszystko posoloną wodą i odstawiliśmy do spiżarni do leżakowania. Będą pyszne:) Już niedługo będziemy mogli ocenić efekty naszej pracy. Wszyscy z zaangażowaniem uczestniczyli w zajęciu, możliwe, że to doświadczenie kulinarne przyda się w niejednej domowej kuchni.

*Magdalena Marmura*



## Wizyta pszczelarza

Przedszkolaki z „Zielonej Doliny” o pszczołach i miodzie wiedzą dużo... 8 sierpnia 2017 r. w naszym przedszkolu obchodziliśmy „Święto Pszczoły” i z tej okazji odwiedził nas niecodzienny gość. Na nasze zaproszenie pojawił się pszczelarz pan Leszek Silarski, który posiada własną ekologiczną pasiekę. Opowiadał nam o życiu i zwyczajach pszczoł, o tym jak zbierają pyłek, czym się żywią, co produkują, jak spędzają zimę. Wyjaśnił dzieciom, czym różni się osa od pszczoły. Przedszkolaki dowiedziały się o tym, jak bardzo są to pracowite owady i jak ważne jest ich znaczenie w przyrodzie. Gość opowiadał o pracowitości pszczoł oraz pszczelarzy, bo tak naprawdę praca pszczelarza nie polega tylko na zbieraniu miodu, choć miód to najsmaczniejszy owoc pszczelej pracy. Dzieci usłyszały wiele ciekawostek dotyczących pszczoł. Dowiedziały się między innymi, że rój składa się z królowej, robotnic i trutni, i w jaki

sposób toczy się życie w ulu. Pan Leszek opowiadał bardzo ciekawie, skąd bierze się uzdrawiający miód. Przedszkolaki poznały etapy powstawania miodu, a także miały okazję zobaczyć i przymierzyć strój pszczelarza oraz dowiedzieć się, do czego służy miotłka pszczelarza i podkurzacz, dymka oraz ramka. Nasz gość pokazał dzieciom mały ul i plastry miodu. Dzięki tej prezentacji dowiedzieliśmy się, że do pszczoł można zbliżać się tylko w odpowiednim ubraniu. Na koniec spróbowałam miodu z pasieki „Złoty Las”. Pan Leszek podarował nam słoiczek miodu, który bardzo smakował naszym przedszkolakom. Podsumowaniem „Święta Pszczoły” była aktywna prezentacja „Jak powstaje miód” oraz warsztaty plastyczne – „Maja i Gucio”.

Dziękujemy panu Leszkowi Silarskiemu za odwiedziny i pyszny miód. Mniem, mniem...

*Ewa Bulanda*



# POSZUKUJEMY WOLONTARIUSZY

(młodzież od 15 roku życia i osoby dorosłe)

DO UDZIAŁU W OBSŁUDZE I ORGANIZACJI BIEGU  
3X2 NA TRASIE 10 KM W ZŁOTYM STOKU

## ZAPRASZAMY OSOBY:

Jeżeli jesteś gotowa/gotowy wesprzeć dużą biegową imprezę, jeżeli kochasz sport i niepowtarzalną atmosferę imprez sportowych, chcesz poznać nowych ludzi lub po prostu kochasz pomagać – zgłoś się do nas.

## OFERUJEMY:

- ubezpieczenie NNW
- certyfikat wolontariusza
- ciepły posiłek
- wodę
- miłą atmosferę

ZGŁOSZENIA do 11 września 2017r.

Centrum Kultury i Promocji w Złotym Stoku  
ul. 3 Maja 10, 57-250 Złoty Stok  
tel. 74 8 175 591



## Rozpoczęcie roku szkolnego

W poniedziałek 4 września o godz. 9.00 uroczyste rozpoczęcie nowego roku szkolnego 2017/2018. Tym razem, w związku z reformą oświaty, nie powitaliśmy uczniów pierwszych klas gimnazjum i odbyła się jedna wspólna uroczystość dla wszystkich uczniów szkoły podstawowej oraz gimnazjum. Pierwszy dzień w szkole upłynął w miłej atmosferze. Wypoczętym uczniom i nauczycielom życzymy owocnej pracy!

Beata Krawczyk



Bank Żywności  
we Wrocławiu

PROGRAM OPERACYJNY  
POMOC ŻYWNOŚCIOWA  
2014-2020



Ministerstwo Rodziny,  
Pracy i Polityki Społecznej



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ POMOCY  
NAJBARDZIEJ POTRZEBUJĄCYM

## Pomoc żywnościowa

Nasza Gmina, po zakończeniu realizacji Programu Operacyjnego – Pomoc Żywnościowa 2014-2020 Podprogram 2016 r., otrzymała od Elżbiety Rafalskiej Minister Rodziny Pracy i Polityki Społecznej podziękowania za prawidłową realizację programu wymagającą ogromnego zaangażowania, ale też wrażliwości i chęci niesienia pomocy potrzebującym.

Podziękowania za sprawną realizację Programu, w którym uczestniczy 88% gmin na Dolnym Śląsku na rzecz naszych mieszkańców, złożył Gminie również Paweł Hreniak Wojewoda Dolnośląski.

Realizacja tego Programu była możliwa dzięki współpracy Gminy z powstałym w ubiegłym roku i bardzo aktywnie działającym Stowarzyszeniem „AUGEO”, które podpisało porozumienie o współpracy z Bankiem Żywności we Wrocławiu i Ośrodkiem Pomocy

Społecznej w Złotym Stoku oraz wzięło na siebie główny ciężar realizacji Programu.

Małgorzata Becela – prezes Stowarzyszenia „AUGEO”, podała, że łącznie podczas realizacji programu od sierpnia 2016 r. do czerwca 2017 r. wydano paczki żywnościowe (o wartości 228 zł każda) dla 700 osób, o łącznej wartości 159.600 zł. Skierowania uprawniające do odbioru paczki wydawał mieszkańcom Ośrodek Pomocy Społecznej w Złotym Stoku (zakwalifikowano 361 kobiet i 329 mężczyzn). Żywność magazynowano i wydawano w lokalu nieodpłatnie udostępnionym dla Stowarzyszenia przez burmistrza. Nieocenioną pomoc przy rozładunku (34,5 tony!) żywności „AUGEO” otrzymało od Koła Łowieckiego „Jawornik”.

Paczki z żywnością przygotowywali i wydawali członkowie stowarzyszenia z pomocą 20 wolontariuszy – dorosłych i młodzieży

gimnazjalnej, którzy przepracowali 229 godzin społecznie.

Przy promocji Programu, dystrybucji żywności i organizacji działań towarzyszących mających na celu wzmacnianie samodzielności i kompetencji w zakresie prowadzenia gospodarstwa domowego pomagali pracownicy urzędu, a największe zaangażowanie w pomoc dystrybucyjną okazało sołectwo Chwalisław.

W ramach działań towarzyszących przeprowadzono w Złotym Stoku oraz Chwalisławiu:

- 1) warsztaty kulinarne dla różnych grup pokoleniowych,
- 2) warsztaty dietetyczne i dotyczące zdrowego żywienia,
- 3) program edukacyjny mający na celu zapoznanie z zasadami zdrowego odżywiania i przeciwdziałania marnotrawieniu żywności.

Wszystkim zaangażowanym w realizację całego Programu należą się ogromne podziękowania.

Od miesiąca września 2017 r., dzięki współpracy ze Stowarzyszeniem „AUGEO”, nasza Gmina ponownie przystąpi do realizacji Pro-

gramu w Podprogramie 2017. Paczki zawierać będą następujące produkty: kasza gryczana, buraczki wiórki, ryż biały, ser podpuszczkowy dojrzewający, cukier biały, powidła śliwkowe, koncentrat pomidorowy, pasztet wieprzowy, gulasz wieprzowy z warzywami, szynka wieprzowa mielona, szynka drobiowa, mleko UTH, fasola biała, groszek z marchewką, filet z makreli w oleju, herbatniki maślane, olej rzepakowy, makaron jajeczny, makaron kukurydziany bezglutenowy.

Szczegóły będą dostępne na tablicach ogłoszeń w gminie, stronach internetowych: Urzędu Miejskiego, Stowarzyszenia „AUGEO” i Ośrodka Pomocy Społecznej.

Wolontariuszy chętnych do pomocy przy realizacji Programu prosimy o kontakt z Moniką Marmura-Brysiak, osobisty bądź mailem, Urząd Miejski w Złotym Stoku, pokój nr 28, tel.748164159, mmb@zlotystok.pl lub Małgorzatą Becelą prezes Stowarzyszenia „AUGEO” augeo.zlotystok@gmail.com

Monika Marmura-Brysiak

## Wiadomości sportowe

Za drużynami sportowymi bardzo krótka przerwa po rundzie rewanżowej. Wszystkie zespoły są już po przygotowaniach do następnego sezonu 2017/2018. Nastąpił szereg zmian z naszych drużyn seniorskich. Z klasy okręgowej spadła Unia Złoty Stok, więc będzie teraz występować w klasie A w grupie III. Trenerem został Waldemar Tomaszewicz, a zespół

pozyskał kilku zawodników występujących do tej pory w innych klubach, m.in. D. Kowal, M. Teper, D. Miśkiewicz, K. Brysiak. Unia Złoty Stok rozpoczęła sezon od zwycięstwa 2:0 z drużyną Słowianin Wolibórz (K. Brysiak – 2 bramki).

Trenerem Perły Płonica został Wojciech Dujin. Drużyna występować będzie w klasie B w grupie II, w grupie tej zagra również Orzeł

Mąkolno. Inauguracja sezonu 3 września. Drużyny młodzieżowe Unii Złoty Stok, które wystąpią w sezonie 2017/2018: juniorzy starsi (trener M. Margasiński), juniorzy młodsi (trener P. Moskal), młodziki (trener P. Moskal), orliki (trener W. Dujin), żaki (trener W. Dujin). Drużyny młodzieżowe Orła Mąkolno: orliki, trampkarze. Rozgrywki rozpoczną się na początku września, więc komplet wyników w kolejnym biuletynie.

Anna Gajek

# Nowy okres zasiłkowy 2017/2018 w świadczeniach wychowawczych, rodzinnych i świadczeniach z funduszu alimentacyjnego

Ośrodek Pomocy Społecznej w Złotym Stoku przypomina, że od dnia 1 sierpnia 2017r. można składać wnioski o świadczenia wychowawcze „Rodzina 500+”, świadczenia rodzinne i świadczenia z funduszu alimentacyjnego. Prawo do świadczeń wychowawczych „Rodzina 500 +”, jest ustalane na okres roku – od 1 października danego roku do 30 września kolejnego roku. Taki sam okres obowiązuje w odniesieniu do świadczeń z funduszu alimentacyjnego. Dla świadczeń rodzinnych okres zasiłkowy zaczyna się 1 listopada, a kończy 31 października następnego roku kalendarzowego.

Ustalając prawo do: świadczeń rodzinnych, świadczeń alimentacyjnych, świadczeń wychowawczych na pierwsze dziecko na okres zasiłkowy 2017/2018 pod uwagę będą brane **dochody z 2016 roku**.

**Do wniosków proszę załączać dokumenty pełnoletnich członków rodziny potwierdzające sytuację dochodową od 2016 roku tj.:**

- 1) PIT-y (od pracodawców) z których rozliczaliście się Państwo za 2016 rok w Urzędzie Skarbowym,
- 2) świadectwa pracy otrzymane w 2016 roku, 2017 roku,
- 3) umowy zlecenia za 2016 rok, 2017 rok,
- 4) umowy o pracę zawarte w 2016 roku, 2017 roku.
- 5) w sytuacji, gdy podjęcie zatrudnienia nastąpiło od 2017 roku należy przedstawić zaświadczenie o dochodzie z miesiąca następującego po miesiącu, w którym dochód uzyskano.
- 6) przypadku zasądzonych alimentów do wniosku należy dołączyć: zaświadczenie organu prowadzącego postępowanie egzekucyjne stwierdzające bezskuteczność egzekucji oraz odpis podlegającego wykonaniu orzeczenia sądu zasądającego alimenty, odpis postanowienia sądu o zabezpieczeniu powództwa o alimenty, odpis protokołu zawierającego treść ugody sądowej lub ugody zawartej przed mediatorem.

**Świadczenie wychowawcze** przysługuje osobom, w wysokości 500 zł miesięcznie na dziecko w rodzinie. Świadczenie wychowawcze przysługuje na pierwsze dziecko, jeżeli dochód rodziny w przeliczeniu na osobę nie przekracza kwoty 800 zł, natomiast jeżeli członkiem rodziny jest dziecko niepełnosprawne, świadczenie wychowawcze przysługuje na pierwsze dziecko, jeżeli dochód rodziny w przeliczeniu na osobę nie przekracza kwoty 1 200 zł.

**Świadczenia z funduszu** przysługują w wysokości bieżąco zasądzonej kwoty alimentów, nie więcej niż 500 zł.

Świadczenia przysługują, jeżeli dochód rodziny w przeliczeniu na osobę w rodzinie nie przekracza kwoty 725 zł.

**Zasiłek rodzinny** przysługuje osobom, jeżeli dochód rodziny w przeliczeniu na osobę albo dochód osoby uczącej się nie przekracza kwoty 674 zł, natomiast w przypadku gdy członkiem rodziny jest dziecko legitymujące się orzeczeniem o niepełnospraw-

ności lub orzeczeniem o umiarkowanym albo o znacznym stopniu niepełnosprawności, zasiłek rodzinny przysługuje, jeżeli dochód rodziny w przeliczeniu na osobę albo dochód osoby uczącej się nie przekracza kwoty 764,00 zł.

Miesięczna wysokość świadczeń rodzinnych na nowy okres zasiłkowy nie uległa zmianie.

## STYPENDIUM SZKOLNE

Stypendium szkolne przysługuje uczniom zamieszkałym na terenie Gminy Złoty Stok i nie otrzymującym innego stypendium o charakterze socjalnym ze środków publicznych.

Podstawową przesłanką otrzymania przez ucznia stypendium szkolnego jest trudna sytuacja materialna, w jakiej uczeń się znajduje, wynikająca z niskich dochodów na osobę w rodzinie, w szczególności gdy w rodzinie tej występuje: bezrobocie, niepełnosprawność, ciężka lub długotrwała choroba, wielodzietność, brak umiejętności wypełniania funkcji opiekuńczo-wychowawczych, alkoholizm lub narkomania, a także gdy rodzina jest niepełna lub wystąpiło zdarzenie losowe.

Wniosek o przyznanie stypendium szkolnego składa się **od dnia 1 września do dnia 15 września** danego roku szkolnego, a w przypadku słuchaczy kolegiów – do dnia 15 października danego roku szkolnego w Ośrodku Pomocy Społecznej w Złotym Stoku.

W roku szkolnym 2017/2018 miesięczna wysokość dochodu na osobę w rodzinie ucznia uprawniająca do ubiegania się o stypendium szkolne nie może być większa niż kwota, o której mowa w art. 8 ust. 1 pkt. 2 ustawy o pomocy społecznej tj. **514,00 zł netto**.

Za dochód zgodnie z art. 8 ust. 3 ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej uważa się sumę miesięcznych przychodów z miesiąca poprzedzającego złożenie wniosku lub w przypadku utraty dochodu z miesiąca, w którym wniosek został złożony, bez względu na tytuł i źródło ich uzyskania, jeżeli ustawa nie stanowi inaczej, pomniejszoną o:

1. miesięczne obciążenie podatkiem dochodowym od osób fizycznych;
2. składki na ubezpieczenie zdrowotne określone w przepisach o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych oraz ubezpieczenia społeczne określone w odrębnych przepisach;
3. kwotę alimentów świadczonych na rzecz innych osób.

Wnioski o przyznanie ww. świadczeń można składać w siedzibie Ośrodka Pomocy Społecznej w Złotym Stoku pl. Adama Mickiewicza 1, od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.30 do 15.30. Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr telefonu 748 175 943.

U. Porczak, K. Franków

## Ważne telefony

Numer alarmowy 112

Policja 997

Straż pożarna 998

Pogotowie ratunkowe 999

Pogotowie energetyczne 991

**Bezpieczeństwo**

**Komisariat Policji**, Złoty Stok, Rynek 22, tel. 74 817 51 07, 74 817 31 66

**Ochotnicza Straż Pożarna Złoty Stok**, ul. Wiejska 2, tel. 74 817 51 88

**Ochotnicza Straż Pożarna Mąkolno**, tel. 74 817 76 30

**Ochotnicza Straż Pożarna Płonica**, tel. 74 817 53 93

**Urzędy i instytucje**

**Urząd Miejski w Złotym Stoku**, Rynek 22, tel. 74 816 41 64, fax 74 816 41 33,

e-mail: um@zlotystok.pl

**Ośrodek Pomocy Społecznej w Złotym Stoku**, Pl. Mickiewicza 1, tel. 74 817 52 88

**PPU „WOD-KAN” Sp. z o.o., Oczyszczalnia Płonica**, tel. 74 817 54 83, biuro Złoty Stok, ul. Wiejska 2, tel. 74 817 50 71

**PPU „KOMA”, Złoty Stok**, ul. Wiejska 2, tel. 74 817 50 72

**Centrum Kultury i Promocji w Złotym Stoku**, ul. 3 Maja 10, tel. 74 817 55 91,

e-mail: ckip@interia.eu

**Samorządowy Zespół Szkół w Złotym Stoku**, ul. Chemików 8, tel. 74 817 51 23, 74 817 56 57,

e-mail: szs@zlotystok.wp.pl

**Niepubliczna Placówka Opieki Przedszkolnej „Bajka” w Złotym Stoku**, ul. 3 Maja 29,

tel. 74 817 52 19, e-mail: luk381@gazeta.pl

**Przedszkole Publiczne „Zielona Dolina” w Mąkolnie**, Mąkolno 56, tel. 74 817 76 19,

e-mail: zielonadolina@vp.pl

**Śłużba zdrowia**

**NZOZ Praktyka Lekarza Rodzinnego Ewa i Maciej Seweryn**, Złoty Stok, ul. 3 Maja 25,

tel. 74 817 55 00, 74 632 12 01

**NZOZ OMEGA Sp. z o.o.**, Złoty Stok, ul. 3 Maja 10, tel. 74 833 37 98

**NZOZ „Salutaris” sp. z o.o.**, Złoty Stok,

ul. Spacerowa 5, tel. 74 817 54 13, 74 817 55 10

**Banki**

**Bank Spółdzielczy**, Złoty Stok, ul. Wojska Polskiego 14, tel. 74 817 60 58, fax. 74 817 52 83

**Agencja PKO BP S.A.**, Złoty Stok,

ul. Wojska Polskiego 16, tel./fax 74 817 54 82

**Sołtysi gminy Złoty Stok**

**Sołectwo Laski**

Bogdan Sochacki, Laski 58, 57-251 Laski, tel. 788 152 711, 74 817 79 66, e-mail: bogdan.sochacki@o2.pl

**Sołectwo Mąkolno**

Urszula Wróbel, Mąkolno 67, 57-250 Złoty Stok, tel. 601 233 855, 74 817 76 71, e-mail: wrobelula@tlen.pl

**Sołectwo Chwalisław**

Andrzej Wielgus, Chwalisław 54, 57-250 Złoty Stok, tel. 785 747 142,

**Sołectwo Płonica**

Małgorzata Cebula, Płonica 16, 57-250 Złoty Stok, tel. 695 616 296, 74 817 56 18

**Sołectwo Błotnica**

Adam Grygiel, Błotnica 24, 57-250 Złoty Stok, tel. 510 653 885, 74 817 50 80,

e-mail: adam@grygiel.online.pl

### Wydawca: Gmina Złoty Stok

**Siedziba redakcji:** Urząd Miejski w Złotym Stoku, Rynek 22, tel. 74 816 41 64, fax 74 815 41 33, e-mail: redakcja@zlotystok.pl.

**Zespół redakcyjny:** Waldemar Wieja, Marta Krysiak, Katarzyna Kowcz, Anna Gajek, Piotr Ogiński, Violetta Mrozek.

**Korekta:** Elżbieta Ruskowska.

**Opracowanie graficzne wniety:** Stanisław Goldyn.

**Przygotowanie DTP:** Mróz Media Stanisław Mróz.

*Tekstów i zdjęć niezamówionych redakcja nie zwraca, zastrzega sobie prawo skracania i opracowywania redakcyjnego tekstów. Za treść listów, artykułów, reklam i ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności.*